

MATERIAL ONOMASTIC
din *Atlasul lingvistic român II*

cules de

EMIL PETROVICI

și publicat de

DOINA GRECU, I. MĂRII, RÓDICA ORZA

„Pentru exacta cunoaștere a toponimiei noastre, e absolută nevoie de anchete toponimice întreprinse de lingviști care să noteze fonetic formele numelor de localități așa cum se aud în gura poporului”

EMIL PETROVICI

În cursul desfășurării (între anii 1930—1938 a) anchetelor pentru *Atlasul lingvistic român* (ALR), partea a II-a, E. Petrovici, anchetatorul și autorul ALR II, a cules și un bogat material onomastic, a cărui valoare constă, în primul rând, în precizia cu care este notat (ca, de altfel, întregul material al *Atlasului lingvistic român II*).

În afară de unele forme înregistrate ocazional, materialul pe care îl publicăm reprezintă răspunsurile la următoarele întrebări din partea introductivă a chestionarului: 1) *Numele popular* [al localității anchetate]; 2) *Care sînt satele din apropiere, cu numele popular?*; 3) *Localitatea unde se află jurisdicția bisericească?*; 4) [Localitatea unde se află] *tribunalul cel mai apropiat*; 5) [Unde] *este loc de vilegiatură prin apropiere?*; 6) *Se duc locuitorii în alte părți? În care? Unde se duc copiii la școli mai înalte (liceu, universitate)?*; 7) *Unde și cînd a făcut armata [informatorul]?*; 8) *A stat [informatorul] în alte localități timp mai îndelungat?*; 9) *A luat [informatorul] contact cu orașul și unde?*; 10) [Care sînt] *părțile satului (numele străzilor) [?]*; 11) *Cum își zice locuitorii?*; 12) *Cum se numește valea care curge prin comună?*; 13) *Are mai spre izvor alte nume?*; 14) *Cum se numesc afluenții ei?*; 15) *Cum se numește muntele cel mai apropiat?*; 16) *Cîteva numiri topice din hotarul satului (dealuri, văi, izlazuri etc.).*

Capitolul I, intitulat *Nume de localități*, este redactat pe baza răspunsurilor obținute la întrebările 1—9, precizînd că, pentru punctele de anchetă din ALR II, răspunsurile la întrebarea 1 au fost publicate în ALR II/I, h. 2, și ALR II, s. n., vol. I, h. 2.

În redactarea materialului onomastic reținut pentru întiiul capitol, pe primul loc se află numele oficial al localității, urmat, între paranteze, de județul (precedat, în toate cazurile cînd în cadrul aceluiași județ avem două sau mai multe localități ce au aceeași denumire, de comuna) de care aparține și, apoi (după două puncte), de forma populară (= fonetică) a localităților respective. Forma populară este urmată, după linia de fracție, de numărul cartografic (pentru care, a se vedea ALR II/I, h. 1, ALR II, s. n., vol. I, h. 1; ALRM II/I, p. 18—20; ALRM II, s. n., vol. I, p. 15—17, vol. II, p. 15—16, vol. III, p. 15—16 și vol. IV, p. 13—14) al localității anchetate în care respectiva formă a fost înregistrată. Numea oficială a localităților corespunde celei din: Ion

Iordan, Petre Gâtescu, D. I. Oancea, *Indicatorul localităților din România*, Editura Academiei, București, 1974. În puținele cazuri când nu am putut identifica denumirea oficială a unor localități a căror denumire populară a fost notată de E. Petrovici, am indicat doar această denumire populară, urmată, după linia de fracție, de punctul de anchetă în care a fost înregistrată. Deosebirea totală, în unele cazuri, dintre forma oficială și cea populară a denumirii unei localități se explică, mai totdeauna, prin schimbarea celei dintii. Astfel, oficial : *Lunca* (jud. Teleorman), *Măgura* (jud. Caraș-Severin) etc. — popular : *Rîușasa* /886, *Crîjma*/27. În toate situațiile când, între denumirea oficială și cea populară a unei localități date, există deosebiri formale ce nu se explică prin „particularitățile fonetice“ ale graiurilor, forma populară figurează (cu trimitere la forma oficială) și sub poziția ei alfabetică.

Capitolul al II-lea, *Părțile satului*, cuprinde răspunsurile înregistrate la întrebarea 10. După denumirile înregistrate sînt reproduse și puținele explicații consemnate pe fișele de anchetă (cf. *Brosca* (i) —locul e jos/64).

Capitolul al III-lea include numele colectiv al locuitorilor din localitățile anchetate și din unele apropiate, precizînd că, pentru punctele de anchetă din ALR II, răspunsurile la întrebarea 11 au fost publicate, ca MN neinterpretativ, în ALR II/1, p. 1. După forma (de singular și/sau plural) a numelui colectiv, sînt indicate punctul de anchetă în care a fost înregistrată respectiva formă și, apoi, numele oficial sau, mai rar, cel popular al localității respective, nume inventariate în capitolul I.

Capitolul al IV-lea este redactat pe baza răspunsurilor înregistrate la întrebările 12—16 și el cuprinde, mai ales, nume din hotarul localităților anchetate, precum și nume de ape, dealuri, munți, păduri etc., unele fiind urmate de explicațiile (deal, munte, vale etc.) consemnate de către anchetator.

În publicarea acestui material onomastic, toate formele sînt redată în notarea obișnuită a *Atlasului* (a se vedea *Transcrierea fonetică* publicată în toate volumele apărute din ALR II și ALRM II) cu următoarele deosebiri : semnele *t'*, *d'* din seria nouă a ALR II le-am înlocuit, pentru simplificare, prin *t*, *d* ; semnele suprapuse (care „arată nuanțe vocalice / consonantice intermediare“) și cele plasate „la umărul literei precedente“ (care „arată sunete slab perceptibile“) sînt coborîte în rînd cu celelalte semne, cele suprapuse fiind redată după semnul de bază și delimitate de acesta prin bară (*đ/d*, spre exemplu), iar cele notate la umărul literei precedente între ().

Editorii

NUME DE LOCALITĂȚI

- | | |
|--|---|
| <i>Abdul</i> v. Potîrnichea | Albești (jud. Mureș) : <i>Feriaz</i> / 157 |
| Adjud (jud. Vrancea) : <i>Ajud</i> / 574 | Alexandria (jud. Teleorman) : <i>Halicșándri(i)a</i> / 899 |
| Adoni (jud. Bihor) : <i>Adón</i> / 325 | Alexandru I. Cuza (jud. Iași) : <i>Cuza Vodă</i> / 537 |
| Afumați (jud. Ilfov) : <i>Afumáti</i> / 789 | Aliceni (jud. Satu Mare) : <i>Al/ličén(i)</i> / 346 |
| Agadici (jud. Caraș-Severin) : <i>Gădișu</i> / 29 | <i>Alinșasa</i> / 899 |
| Agafeni (jud. Neamț) : <i>Agăpt'iie/én(i)</i> / 551 | Ampoița (jud. Alba) : <i>Mpoița</i> / 102 |
| Agîrbiciu (jud. Sibiu) : <i>Agîrd'ic(y)</i> / 141 | Andrășești (jud. Ialomița) : <i>Andrășăști(i)</i> / 723 |
| Agrișu de Jos, Agrișu de Sus (jud. Bistrița-Năsăud) : <i>Agrișu</i> / 260 | Apoldu de Jos, Apoldu de Sus (jud. Sibiu) : <i>Apöldu Níc(y)</i> , <i>Apöldu Măre</i> / 130 |
| Alba Iulia (jud. Alba) : <i>Álba Iúlie</i> / 95, | |
| [V] <i>Bălgătul</i> , <i>Bălgáral(y)</i> / 95, <i>B(i)ălgrád(y)</i> / 102, <i>Bălgárad</i> / 228 | |

- Arad (jud. Arad): *Arád* / 76, [II] *Arádu* / 310
 Argescu (jud. Suceava): *Ağēstru* / 365.
 Arpașu de Jos (jud. Sibiu): *Arpáșu de J(u)os(u)* / 172
 Arpașu de Sus (jud. Sibiu): *Arpáșu de Sus(u)* / 172
 Ateaș (jud. Bihor): *Al'áșu* / 316
 Atîrnatî (jud. Buzău): *Atîrnát(i)* / 728
Atîrnát(i) v. Cernet, Dealul Viei
 Avîntu (jud. Iași): *Avîntu* / 520
 Axente Sever (jud. Sibiu): *Frîya* / 141
- Babșa (jud. Timiș): *Bápșa* / 76
 Bacău (jud. Bacău): *Bacáu* / 531, 574
 Baci (jud. Brașov): *Báču* / 182
Bádocu v. Badon
 Badon (jud. Sălaj): *Bádocu* / 279
 Baia Mare (jud. Maramureș): *Báia Mária* / 95
 Baia Sprie (jud. Maramureș): *Báia Sprî(e)* / 95
 Baldovinești (jud. Olt): *Baldovínēst(i)* / 876
 Balș (jud. Olt): *Balș* / 876
Banabáču v. Vilecle
 Banloc (jud. Timiș): *Bálnogu* / 36
Bárdos v. Bărdești
 Bărticești (jud. Neamț): *Bart(i)șēst(i)* / 537
 Bazga (jud. Iași): *Bázga* / 514
 Bădeuți (jud. Suceava): *Badēuț* / 386
 Băiești (probabil înglobat în com. Grădiștea, jud. Vâlcea): *Băiēst(i)* / 812
 Băile Herculane (jud. Caraș-Severin): [pop.] *la B(i)ján* / 2
Bălári(i)alá v. Valea Plopilor
Bálgărud, *Bálgărut(u)*, *Bálgátul*, *B(i)ál-grád(u)* v. Alba Iulia.
 Bălărești (jud. Galați): *Bállárești* / 605
 Bălușeni (jud. Botoșani): *Báluș(t)án(t)* / 414
 Bărgănu (jud. Constanța): [R] *Bărgánu*, [V] *(u)Ósman Fáca* / 987
 Bărdești (jud. Mureș): [R] *Bárdēst(i)*, [V] *Bárdos* / 235
 Bătrîna (jud. Hunedoara): *Bátrîna* / 105
 Beba Veche (jud. Timiș): *Beba* / 47
 Beclean (jud. Bistrița-Năsăud): *Becl(e)án* / 260
 Beiu (jud. Teleorman): *Beiu* / 899
 Băiuș (jud. Bihor): *Beiușul* / 95, *Bîș*, *Bîșu* / 310
 Băiușele (jud. Bihor): *Bîșēli* / 310
 Bejghir (jud. Bacău): *Sátu Nou* / 531
 Belciugatele (jud. Ilfov): *Belčugátu* / 769
 Belinț (jud. Timiș): *Biēlinț* / 76
 Beliu (jud. Arad): *B(e)éliu* / 64
 Berbești (jud. Maramureș): *Berbēst'i* / 353
 Bercea (jud. Sălaj): *Bērča* / 284
Bérč'i'is(u) v. Borzești
 Berechiu (jud. Bihor): *Berekú* / 316
Beșinóva v. Dudeștii Vechi
 Bezdead (jud. Dîmbovița): *Bezdeádu* / 762
 Bila (jud. Ilfov): *Bíla* / 928
 Birăoani (jud. Hunedoara): *Bđ'irayón* / 833
 Biruința (jud. Constanța): [R] *Biruința*, [V] *Muratánu* / 987
 Bircii (jud. Olt): *Birēi* (anchetatorul a auzit mai întii *Bírēi*) / 791
 Bistrița (jud. Bistrița-Năsăud): *Bístričá* / 260
 Bixad (jud. Satu Mare): *Bđ'icsád* / 346
 Bizușa (jud. Sălaj): *Bđ'izúša* / 272
 Biltanele (jud. Mehedinți): *Bíllánele* / 848
 Bîra (jud. Neamț): *B(i)ára* / 537
 Bîrca (jud. Dolj): *Bárca* / 872
 Bîrsana (jud. Maramureș): *Bársána* / 353
 Bîrza (jud. Caraș-Severin): *Bîrza* / 2
 Bîrza (jud. Dolj): *Bîrza* / 872
 Bîrza (jud. Olt): *Bîrza* / 876
 Blaga (jud. Iași): *Blága* / 514
 Blaj (jud. Alba): *Blaj* / 235, *Blaj(u)* / 250, 284, *Blāj* / 574
 Boasca (jud. Gorj): *Buájšca* / 836
 Boboiești (jud. Neamț): *Boboēști* / 551
 Bobu (jud. Ialomița): *Bóbu* / 705
 Boesig (jud. Arad): *Boesígu* / 64
 Bocea (jud. Sălaj): *Bócsa Románá* / 279
 Bodogaia (jud. Ilarghita): *Bodogáia* / 157
 Bodrogu Vechi (jud. Arad): *Bodrógu* / 53
 Bogdan Vodă (jud. Maramureș): *Cáhea* / 353
 Boghiș (jud. Satu Mare): *Bógișu* / 334
 Bogîltin (jud. Caraș-Severin): *Bogíltín* / 2
 Boia Bîrzil (jud. Hunedoara): *Bóia* / 105
 Boinești (jud. Satu Mare): *Boiēšt'i* / 346
 Boiu (jud. Mureș): *Bóiu* / 157
 Boiu Mare (jud. Maramureș): *Boi(u)* / 272
 Boiutu Mic (jud. Maramureș): *Boiútu Mít(u)* / 272
 Bolovăniș (jud. Bacău): *Bolohónáșu* / 574
 Boltași (jud. Ilfov): *Boltáș(u)*, *Boltáșu* / 769
 Bolvașnița (jud. Caraș-Severin): *Bolváșnița* / 2
 Bontăeni (jud. Maramureș): *Bontáēni* / 349
 Borca (jud. Neamț): *B(u)orca* / 551
 Borla (jud. Sălaj): *Bórla* / 279
 Boroaia (jud. Suceava): *Boruáia* / 551
 Borosteni (jud. Gorj): *Boróstiēeni* / 836
 Borșa (jud. Iași): *B(u)órșa* / 520
 Borșa (jud. Maramureș): *Bórșa* / 362
 Borzești (jud. Cluj): *Bérč'i'is(u)* / 250
 Botesti (jud. Neamț): *Botēst(i)* / 537
 Botiza (jud. Maramureș): *Bot'iza* / 353
 Botoșani (jud. Botoșani): *Botšán(i)* / 414, [*] *Botošán(i)*, [K] *Botuș(t)án(t)* / 414, *Boișán(i)* / 520, *Bot(u)șán(i)* / 551
 Bragadiru (jud. Teleorman): *Bragadiru* / 899
 Brașov (jud. Brașov): *Brașóv* / 182, *Brașóv* / 192, [I] *Brașáu*, [IV] *Brașiáu* / 574
 Brateș (jud. Covasna): *Brátes* / 192
 Brădetu (jud. Argeș): *Brád(i)étu* / 784
 Brădiceni (jud. Gorj): *Brádičē(en(i))* / 836
 Brăila (jud. Brăila): *Bráilá* / 705, *Bráilá* / 723
 Brăilița (jud. Ialomița): *Bráilítá* / 705
 Brănești (jud. Ilfov): *Bránēst(i)* / 769
Bráti(i)áŋca / 899
 Brătulești (jud. Iași): *Brátulēst(i)* / 537
 Breștea (jud. Timiș): *Brēšca*, *Bristu* / 36

- Breznița – Motru (jud. Mehedinți) : *Breznița* / 848
Bristu v. Breștea
 Brînceni (jud. Teleorman) : *Brîncên* (i) / 899
 Brîznic (jud. Hunedoara) : *Brîznîc* / 105
 Broșteni (jud. Suceava) : *Broșt'êșen* / 551
 Brusturi (jud. Neamț) : *Brâsturi* / 551
București Noi v. Furcenii Noi
 București (mun.) : *București* / 325, *București* (i) / 791
 Budești (jud. Maramureș) : *Bud'êști* / 353
 Budinț (jud. Timiș) : *Budințu* / 76
 Buhonca (jud. Neamț) : *Bohorcea* / 537
 Bujoru (jud. Hunedoara) : *Strigonia* / 105
 Bulbucani (jud. Iași) : *Bulbucani* / 520
Bunjen(i)est(i) / 537
 Burdești (jud. Hunedoara) : *Burd'êști* / 833
 Burla (jud. Botoșani) : *Burla* / 386
 Buruienesti (jud. Iași) : *Burujen* (i)est(i) / 537
 Butea (jud. Iași) : *Buțea* / 537
 Buteasa (jud. Maramureș) : *Buțasa* / 272
 Buzău (jud. Buzău) : *Buzău* / 728
Buzău / 192
 Buzeni (jud. Botoșani) : *Buz(i)șen* (i) / 414
- Calina (jud. Caraș-Severin) : *Călina* / 29
 Calomirești (jud. Teleorman) : *Calomirești* (i) / 899
 Caracal (jud. Olt) : *Caracal* / 876, *Caracal* / 886
 Caransebes (jud. Caraș-Severin) : *Carăsăbîș* / 27, *Cărăș(i)ș/ebes* / 136
 Carei (jud. Satu Mare) : *Carăi* / 95, 334
 Cataloi (jud. Tulcea) : *Cataloiu* / 682
 Căbești (jud. Bihor) : *Căbești* / 310
 Căciulași (jud. Ilfov) : *Căciulași* (i) / 769
 Căianu Mic (jud. Bistrița-Năsăud) : *Căianu* / 260
 Călărăși (jud. Ialomița) : *Călărăși* (i) / 705, 723
 Călărăși (jud. Dolj) : *Călărăși* / 876
 Călimăneș (jud. Harghita) : *Călimăneșu* / 228
 Călinești (jud. Maramureș) : *Călinișt'i* / 353
 Călinești – Oaș (jud. Satu Mare) : *Călinișt'i* / 346
Călmându v. Cămin
Călugăra Măr v. Măgura
 Călugăreni (jud. Neamț) : *Călugărești* / 551
 Cărnăzana (jud. Satu Mare) : *Cărnăzana*, *Cărnăzana* / 346
 Cămin (jud. Satu Mare) : *Călmându* / 334
 Cămineasca (jud. Ilfov) : *Cămineasca* / 928
 Căpleni (jud. Satu Mare) : *Căpleni* / 334
Cărpiniș(u) / 130
 Cărpiniș (jud. Maramureș) : *Kerpenișu* / 349
 Cătălina (jud. Maramureș) : *Cătălina* / 349
 Căzânești (jud. Ialomița) : *Căzânești* (i) / 723
 Ceahlău (jud. Neamț) : *Răpsău* / 551
 Ceanu Mic (jud. Cluj) : *Șan(u)* / 250
 Cefa (jud. Bihor) : *Cefa* / 316
- Celei (jud. Gorj) : *Celii* / 836
 Cenad (jud. Timiș) : *Șenad* / 47, *Cenad* / 53
 Cenadu Mare (jud. Timiș) : *Șenadu Măr* (i)e / 47
 Cerăt (jud. Dolj) : *Cerātu* / 872
 Cermei (jud. Arad) : *Cerm(i)șiu* / 64
Černātu / 182
 Cernetu (jud. Teleorman) : *Atirnat(i)* / 899
 Cerniza (jud. Ilfov) : *Černica* / 769
 Certeza (jud. Satu Mare) : *Čert(e)șă* / 346
 Cervenia (jud. Teleorman) : *Cervena* / 899
 Čă / ășă / ă / ălele v. Cetățele
 Cetățele (jud. Maramureș) : *Čășă / ă / ălele* / 349
 Ceaușu de Cîmpie (jud. Mureș) : *Čeșuș* / 235
 Chechiș (jud. Maramureș) : *Čel'șu* / 349
 Cheia (jud. Cluj) : *Miskiu* / 250
 Chendremal (jud. Sălaj) : *Kendremalu* / 284
 Chereuș (jud. Arad) : *Terelăsu* / 64
 Cherestur (jud. Timiș) : *Črestur* / 47
 Chersig (jud. Bihor) : *Keresigu* / 316
 Chesler (jud. Sibiu) : *Čezler* / 141
 Cheșereu (jud. Bihor) : *Keșereu* / 325
 Chircești (jud. Vaslui) : *Kirșești* (i) / 514
 Chișcăreni (jud. Iași) : *Kișcărești* / 520
 Chiuruș (jud. Covasna) : *Kurușu* / 192
 Chizătău (jud. Timiș) : *Kizătău* / 76
 Ciacova (jud. Timiș) : *Săcova* / 36
 Cichirdic (jud. Neamț) : *Șigirdic* / 537
 Cilieni (jud. Olt) : *Cilișen* (i) / 886
 Cimpa (jud. Hunedoara) : *Șimpa* / 833
 Cioara (jud. Vaslui) : *Șura* / 520
 Ciocănești (jud. Suceava) : *Čocănești* (i) / 365
 Ciochina (jud. Ialomița) : *Čokina* / 723
 Ciochiuța (jud. Mehedinți) : *Čokiuțu* / 848
 Ciortestii (jud. Iași) : *Șortestii* / 514
 Ciresa (jud. Caraș-Severin) : *Șirjeșu* / 27
 Ciudanovița (jud. Caraș-Severin) : *Sudănișu* / 29
 Ciupereni (jud. Gorj) : *Čupereni* (i) / 836
 Ciușlea (jud. Vrancea) : *Čușlea* / 605
 Ciuta (jud. Caraș-Severin) : *Șuta* / 27
 Cilcești (jud. Gorj) : *Cilcești* (i) / 836
 Cîmpani (jud. Bihor) : *Cîmpăni* / 310
 Cîmpenița (jud. Mureș) : [I] *Cîmpenița*, [V] *Felja* / 235
 Cîmpina (jud. Prahova) : *Cîmp* (h)ina / 762
 Cîmpulung (jud. Argeș) : *Cîmpulung* / 784
 Cîmpulung Moldovenesc (jud. Suceava) : *Cîmpulung* / 365
 Cîrkii / 514
 Cîrlibaba (jud. Suceava) : *Cîrlibău* / 362, *Cîrlibăva* / 365
 Cîrnecea (jud. Caraș-Severin) : *Cîrneșu* / 29
 Cîrniceni (jud. Iași) : *Cîrnișeni* / 520
 Cîrța (jud. Sibiu) : *Cîrța* / 172
 Cîrța (jud. Harghita) : *Cîrța* / 574
 Cîrțișoara (jud. Sibiu) : *Ștrēja-Cîrțișușăra* / 172
 Cîșșăla v. Mîneri
 Cluj (jud. Cluj) : *Cluj* / 365, 514, *Clujș* / 574
 Cociu (jud. Bistrița-Năsăud) : *Cocu* / 260

- Cocora (jud. Ialomița): *Coc(u)óra* / 723
 Codăești (jud. Vaslui): *Codăeșt(i)* / 514
Cóhul v. *Vascău*
 Coldău (jud. Bistrița-Năsăud): *Coldău* / 260
 Colentina (mun. București): *C(u)olintina* / 769
 Colibași (jud. Dimbovița): *Colibăși* / 762
 Colonești (jud. Olt): *Coloneșt(i)* / 791
 Coltău (jud. Maramureș): *Coltă(u)* / 349
 Comanda (jud. Mehedinți): *Comănda* / 848
 Comandău (jud. Covasna): *Comindău* / 192
 Comarna (jud. Iași): *Comărna* / 514
Comițig(u) v. *Comșești*
 Comloșu Mare, Comloșu Mic (jud. Timiș): *Comnă(u)uș* / 47
Comnă(u)uș v. *Comloșul Mare, Comloșul Mic*
 Comoșteni (jud. Dolj): *Comoștén* / 872
 Comșești (jud. Cluj): *Comițig(u)* / 250
 Constantinești (jud. Olt): *Costandinéșt(i)* / 791
 Constanța (jud. Constanța): *Costânța* / 784, *Cóstânta* / 987
 Conțești (jud. Teleorman): *Conțéșt(i)* / 899
 Copaciu (jud. Ilfov): *Copăc* / 928
 Copăceni (jud. Cluj): *Copând(u)* / 250
 Copșa Mică (jud. Sibiu): *Cópșa Nică* / 141
 Coramnic (jud. Mehedinți): *Corámnic* / 2
 Corbeni (jud. Olt): *Cuorbén(i)* / 876
 Corbi (jud. Brașov): *C(u)órb(i)* / 172
 Corbi (jud. Argeș): *C(u)órb(i)* / 784
 Corbșori (jud. Argeș): *Corș(u)ór(i)* (silabisit: *Córb-șór(i)*) / 784
 Corbu (jud. Olt): *Cuérbu* / 791
 Cordun (jud. Botoșani): *Cordún* / 414
 Cordon (jud. Neamț): *Cordánu* / 537
 Córnereva (jud. Caraș-Severin): *Coșeréva* / 2
 Cornești (jud. Maramureș): *Cornéșt(i)* / 353
 Coropceni (jud. Iași): *Coropșéjén(i)* / 514
 Cornu (jud. Maramureș): *Corțu* / 349
 Cosmești (jud. Galați): *Cozméști* / 605
 Cosmești-Vale (jud. Galați): *Cozméj Váli, Sátu Mări* / 605
 Costeni (jud. Gorj): *Costéjen(i)* / 836
 Costuleni (jud. Iași): *Costuléjen(i)* / 514
 Coșdeni (jud. Bihor): *Cojđ'én* / 310
 Coșula (jud. Botoșani): *Coșula* / 414
 Cotu Morii (jud. Iași): *C(u)ótu M(u)óri* / 520
 Covasna (jud. Covasna): *Cqáz/sna*, [I] *Co-váz/sna*, (V) *Cqázna, Vojnéșt(i)* / 192
 Craiova (jud. Dolj): *Craiova* / 812, 872, 876, 886
 Crasna (jud. Iași): *Crásna* / 514
Crăcășt(i) v. *Mara*
 Crăciunelu de Sus (jud. Alba): *Cră-cunélu dī Sus* / 141
Crestúr v. *Cherestur*
 Crețuleasca (jud. Ilfov): *Crățuleásca* / 769
 Crihan (jud. Bacău): *Crihănu* / 531
 Cristești (jud. Botoșani): [I] *Crist(i)éșt(i)*, [II, *] *Crist(i)éșt(i)* / 414
Crjma v. *Măgura*
 Crovu (jud. Ilfov): *Crov* / 928
Cúhca v. *Begdan Vodă*
 Cujbeni (jud. Neamț): *Cujbién* / 551
C(u)óca v. *Șaringa*
 Curtea de Argeș (jud. Argeș): *Cúrtea de Argeș* / 784, *Cúrtea dă Argeș* / 791
 Cuzăplac (jud. Sălaj): *Cuzăplăcu* / 284
 Dala (com. Apold, jud. Mureș): *Dáța Să-săscă* / 157
 Damiș (jud. Bihor): *Dámeș(u)* / 310
 Dara (jud. Buzău): *Dára di Sus* / 728
 Dăbica (jud. Cluj): *Dăbica* / 260
 Dănești (jud. Maramureș): *Dănéșt(i)* / 349
 Dănești (jud. Vaslui): *Dănéșt(i)* / 514
 Dărănești (jud. Hunedoara): *Dăroúéșé* / 833
 Dealu Nou (jud. Bacău): *Djálu Nou* / 531
 Dealul Ederii (jud. Suceava): *Djálu Iđđiri* / 386
 Dealul Viei (jud. Buzău): *Atirndt(i)* / 728
 Dej (jud. Cluj): *Đéj* / 260, *Đej* / 272
 Delani (jud. Bihor): *Đelán(i)* / 310
 Deleni (jud. Cluj): *Indól(u)* / 250
 Deleni (jud. Iași): *Delén(i)* / 514
 Desești (jud. Maramureș): *Đésđšt(i)* / 353
 Deta (jud. Timiș): *Gjédu* / 36
 Deva (jud. Hunedoara): [V] *Đéva*, [VI] *Đéva* / 105, *Đeva* / 574
 Diosig (jud. Bihor): *Đe(u)osig* / 325, *Đírste* / 182
 Doaga (jud. Vrancea): *Dyága* / 605
 Doanca (jud. Olt): *Dqáqca, Dqáqca* / 886
 Doba (jud. Satu Mare): *D(u)ob* / 334
 Dobirca (jud. Sibiu): *Dobirca* / 130
 Dobra (jud. Hunedoara): *Dobra* / 105
 Dobroești (mun. București): *Dobroéșt(i)* / 769
 Dobrovăț (jud. Iași): [III] *Dubrăvăl*, [VII] *Dubrăvătu* / 514
 Dolhești (jud. Iași): *Dolhést(i)* / 514
 Dolhești (jud. Neamț): *Dolhést(i)* / 551
 Doljești (jud. Neamț): *Dojăšt(i)* / 537
 Dolăț (jud. Timiș): *Dólăț* / 36
 Domănești (jud. Satu Mare): *Domohida* / 334
Domohida v. *Domănești*
 Dorobanțu (jud. Teleorman): *Dorobánt* / 886
 Dragomirești (jud. Maramureș): *Dragom-úriéșt* / 353
 Drăgănești (jud. Galați): *Drăgănéșt(i)* / 605
 Drăgoești (jud. Gorj): *Drăgoiéșt(i)* / 836
 Drăgoiești (jud. Timiș): *Drăgoiéșé* / 76
 Drăgoteni (jud. Bihor): *Drăgot'én* / 310
 Drânic (jud. Dolj): *Drânicu* / 872
 Dudești (mun. București): *Dudéșt(i)* / 769
 Dudeștii Vechi (jud. Timiș): *Beșinóva* / 47
 Dumbrăvița (jud. Maramureș): *Dămbără(u)-ița* / 349
 Dumești (jud. Iași): *Dumiéști* / 520

- Erbiceni (jud. Iași): *Irġišēni* / 520
- Farcașa (jud. Neamț): *Foĵărcășa* / 551
- Făget (jud. Alba): *Făĵet* / 141
- Făget (jud. Bacău): *F(i)ăĵetu* / 574
- Feldioara (jud. Brașov): *Feldiyăra* / 172
- Feleacu (jud. Cluj): *Feljacu* / 250
- Feleag (jud. Mureș): *Feleagu* / 157
- Felja* v. Cîmpenița
- Felnac (jud. Arad): *F(i)elnacu* / 53
- Feneș (jud. Alba): *Fēhēs(y)* / 102
- Fēriaz* v. Albești
- Ferești (jud. Maramureș): *Ferēšt'i* / 353
- Ficătar (jud. Timiș): *Ficătlărŭ* / 76
- Figa (jud. Bistrița-Năsăud): *Siġa* / 260
- Firășca* v. Năsturelu
- Fintînele (jud. Teleorman): *Fintinēle* / 899
- Folea (jud. Timiș): *Fōll'(i)a* / 36
- Forăști (jud. Iași): *Forăști* / 520
- Frecăței (jud. Tulcea): *Frecăței* / 682
- Frînceni Boiului (jud. Maramureș): *Frîncēni* / 272
- Frîncești (jud. Gorj): *Frîncēști* / 836
- Frîya* v. Axente Sever
- Frumoasa (jud. Teleorman): *Frumoăsa* / 899
- Fundu Moldovei (jud. Suceava): *Făndu Moldōni* / 365
- Furcenii Noi (jud. Galați): *Bucurēști Noi* / 605
- Furcenii Vechi (jud. Galați): [L] *Furcēn(ĭ)*, [AL] *Fursēn(ĭ)* / 605
- Gad (jud. Timiș): *Gădu* / 35
- Gagu (jud. Ilfov): *Găgu* / 769
- Galați (jud. Alba): *Galăĵ* / 102
- Galați (jud. Galați): *Galăt* / 723
- Galeș (jud. Sibiu): *Găleș(y)* / 130
- Gălospetreu (jud. Bihor): *Gălospetrēu* / 325
- Galu (jud. Neamț): *Gălu* / 551
- Găinari (jud. Sibiu): *Gă(i)nărŭ* / 172
- Gă(i)nărŭ* v. Poenița
- Gălăntăș (jud. Harghita): *Gălăntășu* / 228
- Găneasa (jud. Ilfov): *Găneăsa* / 769
- Găuriġiu* v. Văleni
- Găuriġu* v. Izvoarele
- Gebōăsa* v. Valea Mare
- Gepiu (jud. Bihor): *Jēpiu* / 316
- Ghenci (jud. Satu Mare): *Ġenē* / 334
- Gherăști (jud. Neamț): *Gerăști* / 537
- Gherla (jud. Cluj): *Ġġerla* / 260, *ġerla* / 272, *Dērta* / 279, 346, 349
- Ghilad (jud. Timiș): *Gilăd* / 36
- Ghilănești (jud. Botoșani): *Gilăn(i)ēști(ĭ)* / 414
- Ghilvaici (jud. Satu Mare): *Ġilviăc* / 334
- Ghimeș (jud. Bacău): *Ġimeșu* / 574
- Ghîmpați (jud. Ilfov): *Gîmpăt(i)* / 928
- Ghizela (jud. Timiș): *Gizăla* / 76
- Giġdu* v. Deta
- Giera (jud. Timiș): *Giru* / 36
- Gighera (jud. Dolj): *Ġiġ(i)ōra* / 872
- Giulești (jud. Maramureș): *Ġul(i)ēști* / 353
- Giurgeni (jud. Ialomița): *Ġurġi(i)ēn(ĭ)* / 705
- Giurgiova (jud. Caraș-Severin): *Zărġova* / 29
- Giurgîta (jud. Dolj): *Ġurġita* / 872
- Giurgiu (jud. Ilfov): *Ġurġu* / 928
- Giuvărăști (jud. Olt): *Ġuvărăști* / 886
- Giugiova (jud. Dolj): *Ġiġġiōva* / 872
- Ġirbea* / 574
- Gițbova (jud. Alba): *Ġirbova* / 130
- Gițcov (jud. Olt): *Ġircovu* / 886
- Gițda de Jos (jud. Alba): *Ġirda d'i Ġos(y)* / 95
- Gițliste (jud. Caraș-Severin): *Ġirlișca* / 29
- Glimbocea (jud. Caraș-Severin): [I] *Glimbōca*, [*<Var] *Glimbōca* / 27
- Glod (jud. Maramureș): *Glōdu* / 353
- Glogoveț (jud. Alba): *Glogovēt* / 141
- Godinești (jud. Gorj): *Godinēști(ĭ)* / 836
- Goicea (jud. Dolj): *G(ū)ōiġa Măre* / 872
- Goicea Mică (jud. Dolj): *G(ū)ōiġa Mică* / 872
- Goila (jud. Bihor): *Gōiġa* / 310
- Gōlōmba* v. Porumbeni
- Gorneti (jud. Mehedinți): *Gornēt* / 2
- Goruia (jud. Caraș-Severin): *Gorūia* / 29
- Grădiștea (jud. Vilcea): *Grădiștea* / 812
- Grecești (jud. Dolj): *Greēști* / 872
- Greci (jud. Mehedinți): *Grēcu* / 848
- Gropnița (jud. Iași): *Grōpnița* / 520
- Groși (jud. Maramureș): *Groș* / 349
- Gruiu (com. Nueșoara, jud. Argeș): *Secă-tăr(i)li* / 784
- Gūd'a* / 228
- Gura Ialomiței (jud. Ialomița): *Gūra Iă-lomiț(ĭ)* (pop.) *Pirlita* / 705
- Gura Sărății (jud. Buzău): *Gūra Sărăt(ĭ)* / 728
- Gurba (jud. Arad): *Gărba* / 64
- Gureni (jud. Gorj): *Gurēni* / 836
- Guruslău (jud. Sălaj): *Guruslă(y)u* / 279
- Hașfalău* v. Vinători
- Hăbășești (jud. Iași): *Hăbășești* / 537
- Hălaucești (jud. Iași): *Hălaūșești* / 537
- Hărman (jud. Brașov): *Hărman* / 182
- Heleșteni (jud. Iași): *Heleștiġeni* / 537
- Hereclean (jud. Sălaj): *Hereclēan* / 279
- Herghelia (jud. Mureș): *Hergheliġa*, [V] *Mișes* / 235
- Hida (jud. Sălaj): *Hida* / 284
- Hilița (jud. Iași): *Hilița* / 514
- Hisiaș (jud. Timiș): *Hisișġ* / 76
- Hitiăș (jud. Timiș): *Hitișġ* / 76
- Hîrșova (jud. Constanța): *Hîrșova*, [I] *Hîr-șova* / 705
- Hobița (jud. Gorj): *Hobița* / 836
- Horezu-Poenari (jud. Dolj): *Ur(i)ēzu Po-enăr(i)* / 872
- Horia (jud. Suceava): *Hōrea* / 365
- Hôrlești (jud. Iași): *Hôr(i)ēști* / 520

- Horlești (jud. Iași) : *Dahôrna* / 520
 Horodnic de Jos (jud. Suceava) : *Horódnicu*
 di Zôs / 386
 Horodnic de Sus (jud. Suceava) : *Horódnicu*
 di Sus / 386
 Huedin (jud. Cluj) : *Hoid'in(u)* / 95
 Humulești (jud. Neamț) : *Humulêst(i)* / 551
 Hurducești (jud. Mehedinți) : *Hurduêest(i)* /
 848
 Hususă(u) v. Valea Lungă
 Huși (jud. Vaslui) : *H|uș* / 514
 Huta Certeze (jud. Satu Mare) : *Hulă* / 346

 Iablanița (jud. Caraș-Severin) : *Iablanîța* / 2
 Iacobeni (jud. Suceava) : *Iacobên(i)* / 365
 Iași (jud. Iași) : *Iaş*, [k] *Iêș* / 414 ; *Iêș* / 514,
 Iaş / 520, *Iâsu* / 551
 Iaz (jud. Caraș-Severin) : *Iâzu* / 27
 Iazu Nou (jud. Iași) : *Iâzu Nou* / 520
Iâzu Pórculu / 520
 Ictar-Budinți (jud. Timiș) : *Îtâr(i)* / 76
 Iedera de Sus, Iedera de Jos (jud. Dimbo-
 vița) : *Iédera* / 762
 Iepureni (jud. Iași) : *Iipurié|eni* / 520
 Iermata[†] (jud. Arad) : *Iêrmâta* / 64
 Ieșelnița[†] (jud. Mehedinți) : *Iș|âlânița* / 2
 Ieud (jud. Maramureș) : *Iêydu* / 353
 Ilișua[†] (jud. Sălaj) : *Ilișu(u)a* / 279
 Inand (jud. Bihor) : *Inându* / 316
 Indól(y) v. Deleni
 Ineu (jud. Arad) : *Inêy* / 64
 Ionășești (jud. Galați) : *Iiyonășești* / 605
 Iosif (jud. Timiș) : *Iôzif Sâlâș* / 36
 Isărești (jud. Olb) : *Isârôâia* / 791
 Islaz (jud. Teleorman) : *Izlâzu* / 886
 Isvarna (jud. Gorj) : *Izvârna* / 836
 Iugani (jud. Iași) : *Iugâni* / 537
 Izbiceni (jud. Olb) : *Izbiêen(i)* / 886
 Izvoarele (jud. Teleorman) : *Gâuricu* / 899

 Jebel (jud. Timiș) : *Jâbiêtu* / 36
 Jieț (jud. Hunedoara) : *Jiêț* / 833
 Jijia (jud. Botoșani) : *Șâtrâr(i)ê|eni* / 520
 Jina (jud. Sibiu) : *Jina* / 130
 Jitim (jud. Caraș-Severin) : *Jiêiñu* / 29
Jiê(i)ôra v. Gighera
 Josani (jud. Bihor) : *Josâni(i)* / 310
 Jupalnic (jud. Mehedinți) : *Jupâlñite* / 2

 Kîñiz/s v. Voivozi
 Kogălniceñi (jud. Iași) : *Cogălnișê|eni* / 537
Kyâra v. Lunca / 705

 Larga-Jijia (jud. Iași) : *Lârga* / 520
 Larga (jud. Neamț) : *Lârgu Hârgu* / 551
 Lazuri (jud. Bihor) : *Lâzur(i)* / 310
 Lăpușnic (jud. Hunedoara) : *Lâpûñnicu* / 105
 Lechința (jud. Satu Mare) : *L(i)êcința* / 346
 Leș (jud. Bihor) : *Leș* / 316
 Leșnic (jud. Hunedoara) : *Lêñnic* / 105
 Letca Nouă (jud. Ilfov) : *Lêta Nôyă* / 928
 Letca Veche (jud. Ilfov) : *Lêta Vêke* / 928
 Lița (jud. Neamț) : *Lîța* / 537
 Livața (com. Petrești de Jos, jud. Cluj) :
 Șeopê(i) / 250
 Livezeni (jud. Hunedoara) : *Livez|dên* / 833
 Livezi (jud. Harghita) : *Lovie|es* / 574
 Livezile (jud. Timiș) : *Tolvâd(i)a* / 36
 Lodroman (jud. Alba) : *Lodromânu* / 141
 Logrești-Moșteni (jud. Gorj) : *Logrêști-Moș-*
 tê|en(i) / 812
Lôna / 833
 Lucareț (jud. Timiș) : *Lucariêtu* / 76
 Luciu (jud. Ialomița) : *Lûciu* / 705
 Lugoș (jud. Timiș) : *Logôș* / 36
 Luizi-Călugăra (jud. Bacău) : *Lîzi-Călugăra* /
 531
 Lunca (jud. Alba) : *Lûrța* / 141
 Lunca (com. Vinători-Neamț, jud. Neamț) :
 Lûrța / 551
 Lunca (jud. Ialomița) : *Kyâra* / 705
 Lunca (jud. Teleorman) : *Rîyâsa* / 886
 Lunca Ampoiței (jud. Alba) : *Lûrța-Mpoi-*
 ț(i) / 102
 Lunca Banului (jud. Mehedinți) : *Lûrța*
 Bânului / 848
 Lunca Bradului (jud. Mureș) : *Polâț* / 228
 Lunca de Jos (jud. Harghita) : *Lûrța di*
 Zyos / 574
 Lunca de Sus (jud. Harghita) : *Lûrța di Sus* /
 574
 Lunca Meteșului (jud. Alba) : *Lûrța Met'ê-*
 șul(ui) / 102
 Luncași (jud. Iași) : *Lurcâș* / 537
 Luța (jud. Neamț) : *Lûța* / 537

 Mal (jud. Caraș-Severin) : *Mâlû* / 27
 Maleia (jud. Hunedoara) : *Malîia* / 833
 Mara (jud. Maramureș) : *Crâcêșt'i* / 353
 Marginea (jud. Suceava) : *Mârzina* / 386
 Marțihaz (jud. Bihor) : *Mârțihâzu* / 316
 Măcărești (jud. Iași) : *Măcârêști* / 520
 Măceșu de Jos (jud. Dolj) : *Măcêșu de Jos*,
 ~ *dim* / 872
 +
 Măceșu de Sus (jud. Dolj) : *Măcêșu din*
 Deal / 872
Măcêșu dim Văle v. Măceșu de Jos
 +
 Măgura (jud. Bacău) : *Călugăra Mări* / 531
 Măgura (jud. Caraș-Severin) : *Crîjma* / 27
 Mălăești (jud. Iași) : *Mălăiești* / 520
 Măluț (jud. Bistrița-Năsăud) : *Măluț* / 260

- Mărășești (jud. Vrancea): *Mărășești*, [k] *Mărășești*(i) / 605
- Mărgineni (jud. Bacău): *Mărzinițeni* / 531
- Mărgineni-Slobozia (jud. Olt): *Mărșin*(i)-*en*(i) / 791
- Mărtinești (jud. Cluj): *Sărmăc*/l'nu / 250
- Măru (jud. Caraș-Severin): *Măru* / 27
- Medgidia (jud. Constanța): *Micidi*(i)a / 987
- Medias (jud. Sibiu): *Medeș* / 141
- Mehadia (jud. Caraș-Severin): *Mădița* / 2
- Menții din Față (jud. Mehedinți): *Mienț* / 848
- Mercurea v. Mercurea Sibiului
- Merei (jud. Buzău): *Mereș* / 728
- Merșoru de Munte (jud. Hunedoara): *Merșor d'è Măncel*'è / 105
- Mesteacănu (jud. Sălaj): *Mesteacănu*(y) / 272
- Meștera (jud. Mureș): *Meșterhăzu* / 228
- Meșterhăzu* v. Meștera
- Metes (jud. Alba): *Mel'ēs* / 102
- Meziad (jud. Bihor): *Meziădu* / 310
- Micăsasa (jud. Sibiu): *Nicăsasă* / 141
- Micești (jud. Cluj): *Miticș*(y) / 250
- Miclăușeni (jud. Iași): *Niclausân*(i) / 537
- Miclești (jud. Vaslui): *Nitel*(i)est(i) / 514
- Mercurea-Ciuc (jud. Harghita): [I] *Miercuria*, [IV] *Miercurea-Ciuc* / 574
- Mercurea Sibiului (jud. Sibiu): *Nercuria* / 130
- Mierța (jud. Sălaj): *Nerța* / 284
- Mihai Bravu (jud. Brăila): *Mihăi Brăvu* / 705
- Mihăiești (jud. Hunedoara): *Mihăiești*'u / 105
- Mihăileni (jud. Harghita): *Stihăi* / 574
- Milcovătu (jud. Ilfov): *Răși la Arsân* / 928
- Milutani (jud. Sălaj): *Milto*(y)ănu / 284
- Mineri (jud. Tulcea): *Cisșia* / 682
- Mișes* v. Herghelia
- Mintia (jud. Hunedoara): *Mint'ia* / 105
- Mircești (jud. Iași): *Nirș*(i)est(i) / 537
- Mircești (jud. Vrancea): *Nirșești*(i) / 605
- Miskiu* v. Cheia
- Mișnești (jud. Olt): *Mișnești*(i) / 876
- Miticș*(y) v. Micești
- Mînhăifotău* v. Valea lui Mihai
- Moara Domnească (jud. Ilfov): *Moăra Domnească* / 769
- Moara Vlăsiei (jud. Ilfov): *Moăra Sărăc*' / 769
- Moărlă* v. Valea Pomilor
- Mocrea (jud. Arad): *Mocria* / 64
- Moftinu Mare (jud. Satu Mare): *Moft'in* / 334
- Moftinu Mic (jud. Satu Mare): *Moft'inu Mic* / 334
- Moglănești (jud. Harghita): *Moglănești* / 228
- Mogoșești (jud. Iași): *Mogoșești* / 537
- Mogoșești (jud. Olt): *Mogoșești* / 791
- Moisei (jud. Maramureș): *Moisăi* / 362
- Moșeni (jud. Satu Mare): *Moșeș* / 346
- Moldoveni (jud. Teleorman): *Moldoveni* / 886
- Moneasa (jud. Arad): *Mușeșă* / 64
- Moreni (jud. Dimbovița): *Morên*(i) / 762
- Moroda (jud. Arad): *Morăda* / 64
- Movileni (jud. Iași): *Mov*(i)l'en(i) / 520
- Movileni (jud. Galați): [I] *Movilên*(i), *Urgurên*(i), [IV] *Moyilên*(i) / 605
- Muncelul de Sus (jud. Iași): *Mușețu* / 537
- Muncelu Mare (jud. Hunedoara): *Mușețu Mare* / 105
- Muncelu Mic (jud. Hunedoara): *Mușețu Mic* / 105
- Munteni-Buzău (jud. Ialomița): *Munteni-Buzău* / 723
- Munte*(y)oru v. Sărata-Monteoru
- Muratănu* v. Biruința
- Mureni (jud. Mureș): *Sidirișu* / 157
- Naițu (jud. Ilfov): *Naițu* / 928
- Nădlac (jud. Arad): *Nădlac* / 53
- Nănești (jud. Maramureș): *Nănăști* / 353
- Năsturelu (jud. Teleorman): *Năsturelu* sau *Fitrăsc* / 899
- Neagra v. Poiana Vadului
- Neagra (jud. Mureș): *Năgra* / 228
- Nedeia (jud. Dolj): *Nedé*(ia) / 872
- Negreia (jud. Maramureș): *Negré*(i) / 349
- Negreni (jud. Olt): *Negrên*(i) / 791
- Negrești-Oaş (jud. Satu Mare): *Negréști*(i) / 346
- Negrușa (jud. Mehedinți): *Negrușa* / 2
- Nemțisor (jud. Neamț): *N*(i)emțisor / 551
- Nenciuștești (jud. Buzău): *Nenăulești*(i) / 728
- Nerău (jud. Timiș): *Nerău* / 47
- Nicorești (jud. Galați): *Nicorești* / 605
- Nisiporești (jud. Neamț): *Zăp*(y)odăta / 537
- Nou (jud. Sibiu): *Nô*(y)u / 172
- Nucșoara (jud. Argeș): *Nucșăra* / 784
- Obad (jud. Timiș): *Obădu* / 36
- Obislavu (jud. Vilcea): *Obislăvu* / 812
- Oboga (jud. Olt): *yOb*(y)oga / 876
- Oboroceni (jud. Iași): *Oboroseni* / 537
- Obreja (jud. Caraș-Severin): *Obreșja* / 27
- Ocna Șugatag (jud. Maramureș): *Șugatăgu* / 353
- Ocoliș (jud. Maramureș): *Ocolișu* / 349
- Oșenița (jud. Timiș): *Opsănița* / 36
- Ogradena (jud. Mehedinți): *Ogradêna* / 2
- Ogrăzile (jud. Buzău): *Ogrăz*(i) / 728
- Ohaba-Bistra (jud. Caraș-Severin): *Ohăba* / 27
- Ohaba-Forgaci (jud. Timiș): *Ohăba* / 76
- Olteanca (jud. Teleorman): *Oltărca* / 886
- Omoru* v. Rovinița Mare
- Oncești (jud. Maramureș): *oŃn* eșt'i / 353
- Oprea-Cirțișoara (jud. Sibiu): *Ōpria-Cirțișuăra* / 171
- Optași (jud. Olt): *Optăș* / 791
- Oradea (jud. Bihor): *Uărăd'e* / 310, *Orăd'e* / 316, *Uărăd'e* / 325, *uo*/ărăd'e / 334
- Orășeni (jud. Botoșani): *Orăș*(i)ân(i) / 414
- Orezu (jud. Ialomița): *Orêzu* / 723
- Orșova (jud. Mehedinți): *Rășava* / 2
- Oșorhăi* v. Tirgu Mureș

- Otomani (jud. Bihor) : *Otomán* / 325
 Oțeleni (jud. Iași) : *Oțelîlîbni* / 537
- Pachia (jud. Covasna) : *Páka* / 192
 Padea (jud. Dolj) : *Pádeá* / 872
 Pantelimon (mun. București) : *Pantellimónu* / 769
 Parcheș (jud. Tulcea) : *Párkeș/șu* / 682
 Partoș (jud. Timiș) : *Pártoșu* / 36
 Pasărea (com. Ștefăneștii de Jos, jud. Ilfov) : *Pásăreá* / 769
 Pasărea Boltași (jud. Ilfov) : *Pásăreá Bol-tás(†)* / 769
 Pașcani (jud. Iași) : *Pașcăni* / 551
 Pava (jud. Covasna) : *Páva* / 192
 Pădureni (com. Mărgineni, jud. Bacău) : *Săcătára* / 531
Părgălășt(i) v. Schitu
 Păpăuți (jud. Covasna) : *Păpă(y)úť* / 192
 Părașani (jud. Vâlcea) : *Părășán(†)* / 812
 Pecica (jud. Arad) : *Péșca, Pécca* (= formă învătăată la școală) / 53
 Pecinișca (jud. Caraș-Severin) : *Peciněșca* / 2
 Perieni (jud. Iași) : *Periě/eni* / 520
 Peștișani (jud. Gorj) : [I] *Pestîș/șán(i)*, [x] *Peșt'iș(i)én* / 836
 Petrăchioaia (jud. Ilfov) : *Petrekôáia* / 769
 Petreaș (jud. Bihor) : *Petredăș* / 310
 Petreștii de Jos (jud. Cluj) : [I] *Petréșt'i*
d/d'ě Zos, [I] [*] *Petrid(y)* / 250
 Petreștii de Mijloc (jud. Cluj) : *Petridu d/d'im Mîtljoc(y)* / 250
 Petreștii de Sus (jud. Cluj) : *Petridu d/d'ě Sus(y)* / 250
 Petricica (jud. Bacău) : *Ketriščá* / 531
Petrid(y) v. Petreștii de Jos
Petridu d/d'im Mîtljoc(y) v. Petreștii de Mijloc
Petridu d/d'ě Sus(y) v. Petreștii de Sus
 Petrița (jud. Hunedoara) : *Petrița* / 833
 Petroman (jud. Timiș) : *Pietrománu* / 336
 Petroșani (jud. Hunedoara) : *Pl'čětrošén*, [III] *Pl'ětrošđ/ěň* / 833
 Petrova (jud. Maramureș) : *P(ł)átrova* / 353
 Piatra (jud. Teleorman) : *Piátra* / 899
 Piatra-Neamț (jud. Neamț) : [II] *Piátra*, [I] (la) *Piátrǎ*, (la) *Tátrǎ* / 551
Piělea v. Teleorman
 Pietriș (jud. Iași) : *Ketriș* / 514
 Pildești (jud. Neamț) : *Kelděsti* / 537
 Pipirig (jud. Neamț) : *Pipirig* / 551
 Piscu Rusului (jud. Iași) : *Kíscu Rúsuluj* / 537
 Pișcolt (jud. Satu-Mare) : *Pl'ișcuólt* / 325
 Piteasca (jud. Ilfov) : *Pitěasca* / 769
 Piuă Petrii (jud. Ialomița) : *Piŷa Pétri* (înainte se zicea *Kiŷa Kětri*) / 705
 Piriștei (jud. Argeș) : *Piriěșt(i)* / 784
 Pirițeni (jud. Vâlcea) : *Piriě/en(i)* / 812
Pirlita / 514; v. și Gura Ialomiței
- Pîlîligeni (jud. Neamț) : *Pîlîltén(i)* / 551
 Pleșoin (jud. Vâlcea) : *Plěšóju* / 812
 Ploiești (jud. Prahova) : *Plóješt'* / 325
 Plopiș (jud. Harghita) : *Plópl'ișu* / 228
 Plugova (jud. Caraș-Severin) : *Plágova* / 2
 Pluton (jud. Neamț) : *Plotún* / 551
 Pocreaca (jud. Iași) : [III] *Pocreáca*, [IV] *Pocriéca* / 514
 Pocruia (jud. Gorj) : *Pocroáa* / 836
 Podeni (jud. Mehedinți) : *Poděň* / 2
 Poiana (jud. Hunedoara) : *Poiáná* / 102
 Poiana (com. Schitu Duca, jud. Iași) : *Poiána* / 514
 Poiana (com. Brusturi-Drăgănești, jud. Neamț) : *Poiána* / 551
 Poiana Sibiului (jud. Sibiu) : *Poiána* / 130
 Poiana Teiului (jud. Neamț) : *Poiána Tějułu* / 551
 Poiana Vadului (jud. Alba) : *Nágra* / 95
 Poienărei (jud. Argeș) : *Comúná Poiánrěj* / 784
 Poienița (jud. Sibiu) : *Gă(i)inárju* / 172
 Poienița Tomii (jud. Hunedoara) : *Poteňița Těmi* / 105
 Pojorita (jud. Suceava) : *Pojoríta* / 365
 Polđ v. Lunca Bradului
 Pomezue (jud. Bihor) : *Pomezáju* / 310
 Popeni (jud. Neamț) : *Popiě/en(i)* / 551
 Popești (com. Farcasa, jud. Neamț) : *Popiě/ěști* / 551
 Popricani (jud. Iași) : *Popricáni* / 520
 Pordeanu (jud. Timiș) : *Pórgán Těclóvič* / 47
Pórgán Těclóvič v. Pordeanu
 Poroschia (jud. Teleorman) : *Poróski(i)a/a* / 899
 Porumbacu de Jos, ~ de Sus (jud. Sibiu) : *Porimbácu* / 172
 Porumbeni (jud. Mureș) : *Porumbén/n(i)*, [V] *Golémba* / 235
 Poșta (jud. Tulcea) : *Póșta* / 682
 Potcoava (jud. Olt) : *Potcáava* / 791
 Potîngeni (jud. Iași) : *Potizě/eni* / 520
 Potîrnichea (jud. Constanța) : [R] *Potirnikja*, [V] *Abdulá* / 987
 Potlogeni (jud. Olt) : [I] *Pol(d)logěni*, [II] *Pollogěni* / 886
Práguri / 520
 Prejmer (jud. Brașov) : *Préjmer* / 182
 Presaca Ampoiului (jud. Alba) : *Presáca* / 102
 Pribești (jud. Vaslui) : *Priběšt(†)* / 514
 Prilog (jud. Satu-Mare) : *Prilógu* / 346
 Prislop (jud. Maramureș) : *Prizlóp(y)* / 272
 Probota (jud. Iași) : *Próbida* / 520
 Progresu (jud. Ilfov) : *Páŷu Dími* / 769
 Prundu Birgăului (jud. Bistrița-Năsăud) : *Prund* / 219
 Pucioasa (jud. Dîmbovița) : *Păčóása* / 762
 Purani (jud. Teleorman) : *Purán(i)* / 899
 Purcăreni (jud. Brașov) : *Purčárěni* / 182

- Pufarósu* v. *Sultanu*
Puřintéju v. *Valca Părului*
Páfu Đimi v. *Progresu*
- Racoviřa* (jud. Timiř): *Răcoviřa* / 76
Racoviřa (jud. Dolj): *Răcoviřa* / 876
Racřa (jud. Satu Mare): *Răceř* / 346
Raři (jud. Ialomiřa): *Rař(i)* / 723
Răchiteni (jud. Iaři): *Răkitiř(en)(i)* / 537
Răchitiřu (jud. Bacău): *Răkitiřu* / 531
Rădăuři (jud. Suceava): *Radauř* / 386
Răducăneni (jud. Iaři): *Răducăni(i)ř(en)(i)* / 514
Răduleřti (jud. Hunedoara): *Răduléř* / 105
Răpșăni v. *Ceahlău*
Răscăala (jud. Hunedoara): *Rascuđla* / 833
Reciu (jud. Alba): *Răř(y)* / 130
Rediu (jud. Cluř): *R(i)éd/d'u* / 514
Rediu (mun. Iaři): *Răd(iu) l(u) Tatăr* / 520
Rediu (jud. Iaři): *Răd(i)* / 514
Remetea (jud. Bihor): *Răméřet'e* / 310
Remetea Oașului (jud. Satu Mare): *Rămēt(e)* / 346
Repedea (jud. Maramureș): *Răpid'a* / 362
Resighea (jud. Satu Mare): *Răsid'e* / 325
Reșița (jud. Caraș-Severin): *Rășița* / 29
Reviga (jud. Ialomiřa): *Răřiga* / 723
Riřișasa v. *Lunca* / 886
Rîmniciu Vilcea (jud. Vilcea): *Rîmniciu* / 812, *Rîmniciu Vilcea* / 836, 872, *Rîmniciu Vilca* / 886
Riřava v. *Orșova*
Riřca (jud. Neamț): *Riřca* / 551
Riřcașu / 574
Rod (jud. Sibiu): *R(y)od(y)* / 130
Roit (jud. Bihor): *Roit* / 316
Roman (jud. Neamț): *Rôman* / 537, 605, *Rômanu* / 537, 551
Romăna (jud. Olt): *Rumîna* / 876
Romănești (jud. Maramureș): *Rumînești* / 272
Romănești (jud. Iaři): *Romănești* / 520
Rôna de Jos (jud. Maramureș): *Rôgna d'e Gos* / 353
Roșcani (jud. Hunedoara): *Roșcăn* / 105
Roșia (jud. Bihor): *Rôși(i)e/e* / 310
Roșiile (jud. Vilcea): *R(y)ôșiile* / 812
Rotunda (jud. Neamț): *Rătînda* / 537
Rovinița Mare (jud. Timiř): *Omôru* / 36
Rozavlea (jud. Maramureș): *Rozăvl'ița* / 353
Rudna (jud. Timiř): *Răgna* / 36
Runcu (jud. Gorj): *Răřcu* / 836
Rus (jud. Maramureș): *Răsu* / 349
Rusănești (jud. Olt): *Rusănești(i)* / 886
Rusu de Jos (jud. Bistrița-Năsăud): *Răsu* / 260
Răři la Arsan v. *Milcovănu*
- Sabasa* (jud. Neamț): *Sabăsa* / 551
Sadova (jud. Suceava): *Sădova* / 365
Saelele (jud. Teleorman): *Saelele* / 886
- Saravale* (jud. Timiř): *Sărăfôla* / 47
Saschiz (jud. Mureș): *Saskiz* / 157
Sătulicș / 182
Satu Mare (jud. Satu-Mare): *Săgmăr(i)* / 95, *Săcmăr* / 346, *Săgmăr(iy)* / 349
Sātu Mări v. *Cosmești-Vale*
Satu Nou (com. Cosmești, jud. Galați): *Sātu Nou* / 605
Sātu Nou v. *Bejghir*
Satu Nou de Jos (jud. Maramureș): *Sātu Nou d'e Jos(y)* / 349
Satu Nou de Sus (jud. Maramureș): *Sātu Nou d'e Sus(y)* / 349
Săbăd v. *Voiniceni*
Săbăoani (jud. Neamț): *Săbăoani* / 537
Săcămaș (jud. Hunedoara): *Săcămăș* / 105
Săcătăra v. *Pădureni*
Săcel (jud. Sibiu): *Săcēlu* / 172
Săcel (jud. Maramureș): *Săcēđiu* / 353
Săcele (jud. Brașov): *Săcēle* / 182
Săcmăr v. *Satu Mare*
Săcueni (jud. Bihor): *Săcuieđă*, [k] *Sē(i)-keřhid* / 325
Săgmăr(i) v. *Satu Mare*
Sălăcea (jud. Bihor): *Săldēe* / 325
Sălătruc (jud. Mehedinți): *Săldătruce* / 848
Săliște (jud. Sibiu): *Săliștea* / 130
Săliște de Sus (jud. Maramureș): *Săliș't'a* / 353
Sălnița (jud. Maramureș): *Sălnița* / 272
Sămăuțda v. *Topolovău Mic*
Săndulești (jud. Cluř): *Sind(y)* / 250
Sărata (jud. Sibiu): *Sărata* / 172
Sărata (jud. Bacău): *Sarata* / 531
Sărata-Montecru (jud. Buzău): *Munte(y)ôru* / 728
Sărăfôla v. *Saravale*
Sărăředăřca / 728
Sărățeni (jud. Ialomiřa): *Sără(i)en(i)* / 723
Sărmaș (jud. Harghita): *Sařărmășu* / 228
Sărmaș(i)en(i) v. *Mărtinești*
Săsarim (jud. Bistrița-Năsăud): *Săsarim* / 260
Săsăuș (jud. Sibiu): *Sasă(y)ăju* / 172
Sășcioara (jud. Vilcea): *Sășcôara* / 812
Scărișoara (jud. Olt): *Scărișôara* / 886
Scheia (jud. Iaři): *Șk(i)ēie* / 537
Schitu (jud. Ilfov): *Păngălești* / 928
Schitu Duca (jud. Iaři): *Șkîtu* / 514
Scorieu (jud. Sibiu): *Scorēju* / 172
Scornicești (jud. Olt): *Scorniești(i)* / 791
Sebeș (jud. Alba): *Șăbăș(y)* / 102
Secășeni (jud. Caraș-Severin): *S(i)đ/eca/șs* / 29
Secătăr (i)li v. *Gruiu*
Secușigiu (jud. Arad): *Săcușiu* / 53
Sederhat (jud. Arad): *Sederhăz* / 53
Sē(i)keřhid v. *Săcueni*
Seleuș (jud. Arad): *Seleușu* / 64
Semlac (jud. Arad): *Sēmleăc* / 53
Sfîntu Gheorghe (jud. Covasna): *Sfîntu Gôrge* / 192

- Sfîntu Vasile (jud. Ialomița) : *Sfîntu Vasile* / 705
- Sibiu (jud. Sibiu) : *Sibd'ii* / 95, *Sibii* / 105, *Sigii(u)* / 130, *Sid'ii* / 141, *Sibi(u)* / 182, *Sibii* / 833
- Sici (jud. Sălaj) : *Sića* / 279
- Sidrîşa v. Mureni
- Sighetu Marmăției (jud. Maramures) : *Sid't' / 353*, *Sid'et*, [x] *Sid't' / 362*
- Sighisoara (jud. Mureș) : *Sigîșoara* / 157
- Sîmlelăuș v. Sîmnicolau Român
- Simionesti (jud. Neamț) : *Sîmionesti* / 537
- Sinești (jud. Vilcea) : *Sinesti* / 812
- Sîmlelă(u)șu Măr(i)e v. Sîmnicolau Mare
- Sîndămăcuș v. Sîndominic
- Sîndominic (jud. Harghita) : *Sîndămăcuș* / 574
- Sînd(u) v. Săndulești
- Sîntihôiu v. Mihăileni
- Sîmlelăuș (jud. Satu Mare) : *Sîmlelă(u)ș* / 334
- Sîmihaiu Almașului (jud. Sălaj) : *Sîmihai(u)* / 284
- Sîmnicolau Mare (jud. Timiș) : *Sîmlelă(u)șu Măr(i)e* / 47
- Sîmnicolau Român (jud. Bihor) : *Sîmlelăuș* / 316
- Sînpetru (jud. Brașov) : *Sîmpetru* / 182
- Sîmpetru German (jud. Arad) : *Sîmpetru* / 53
- Sîntana de Mureș (jud. Mureș) : *Sîntana* / 235
- Sîntă Maria (jud. Sălaj) : *Sîntămăria* / 284
- Sîrbi (com. Budești, jud. Maramures) : *Sîrd'i* / 353
- Slatina (jud. Argeș) : *Slătina* / 784
- Slatina (jud. Olt) : *Slătina* / 791, 876, 886
- Slănic (jud. Argeș) : *Slătnic* / 784
- Slătînicu Mare (jud. Mehedinți) : *Slătînicu Măre* / 848
- Slătioara (jud. Maramures) : *Slăt'i(q)ora* / 353
- Slobozia (jud. Iași) : *Slobozîa/ă* / 514
- Smîrdioasa (jud. Teleorman) : *Zmărdiôasa* / 899
- Snagov (jud. Ilfov) : *Znagov* / 769
- Sohodol (jud. Bacău) : *Sohodolu* / 531
- Sohodol (jud. Bihor) : *So(h)odolu* / 310
- Sohodolu (jud. Gorj) : *Sohodolu* / 836
- Solca (jud. Suceava) : *Solca* / 386
- Somova (jud. Tulcea) : *Somova, Sâmova* / 682
- Spineni (jud. Olt) : *Spinên(i)* / 876
- Stamora Română (jud. Timiș) : *Stămora Rumână* / 36
- Stănești (jud. Mehedinți) : *Stănecști* / 848
- Stănești (jud. Argeș) : *Stănest(i)* / 784
- Stîlpu (jud. Buzău) : *Stîlpu* / 728
- Stîncea (jud. Neamț) : *Stîncea* / 551
- Stîncești-Ohaba (jud. Hunedoara) : *Stîșeș'e/r-Ohaba* / 105
- Străjescu (jud. Vrancea) : *Strărdescu* / 605
- Strēja-Cîrîșșăra v. Cîrîșoara
- Strehaia (jud. Mehedinți) : *Străhăia* / 848
- Strigôna v. Bujoru
- Strîmtura (jud. Maramures) : *Strîmtura* / 353
- Strunga (jud. Iași) : *Strunga* / 537
- Subcetate (jud. Harghita) : *Varnișu* / 228
- Sucevița (jud. Suceava) : *Suș(o)vița* / 386
- Suhaia (jud. Teleorman) : *Suhăia* / 899
- Sultanu (jud. Dimbovița) : *Puturôsu* / 762
- Surlari (com. Petrăchioaia, jud. Ilfov) : *Surlari* / 769
- Sutoru (jud. Sălaj) : *Zătoru* / 284
- Șanovița (jud. Timiș) : *Șanovița* / 76
- Șapartoc (jud. Mureș) : *Șapartoc* / 157
- Șard (jud. Alba) : *Șardu* / 102
- Șaringa (jud. Buzău) : *Șarînga*, [V] *C(u)oca* / 728
- Șasa (jud. Sălaj) : *Șasa* / 272
- Șătrăr(i)șeni v. Jijia
- Șeopel(i) v. Livada
- Șegarecea (jud. Dolj) : *Șigârca* / 872
- Șeica Mică (jud. Sibiu) : *Șeica Mică* / 141
- Șeitin (jud. Arad) : *Șe'tin* / 53
- Șerbăneasa (jud. Dimbovița) : *Șerbăneasa* / 762
- Șerbești (jud. Iași) : *Șărbest(i)* / 514
- Șesu Poeni (jud. Maramures) : *Ș(es)ăsu(r)i* / 362
- Șerbotești (jud. Vaslui) : *Șărbotest(i)* / 514
- Șetrăreni (jud. Iași) : *Șătrăr(i)șeni* / 520
- Șicula (jud. Arad) : *Șicula* / 64
- Șieu (jud. Maramures) : *Șiie(u)u* / 353
- Șilindia (jud. Arad) : *Șilind'ia* / 64
- Șilindru (jud. Bihor) : *Șilindru* / 325
- Șimian (jud. Bihor) : *Șimăn* / 325
- Șindrești (jud. Maramures) : *Șindr'est'* / 349
- Șintereag (jud. Bistrița-Năsăud) : *Șint'ce-rgăgu* / 260
- Șipet (jud. Timiș) : *Șipătu* / 36
- Șipote (jud. Iași) : *Șipoti* / 520
- Șișești (jud. Maramures) : *Șișest'i* / 349
- Șoard (jud. Mureș) : *Șôrd* / 157
- Șoimu (jud. Teleorman) : *Șôimu* / 899
- Șomărtin (jud. Sibiu) : *Șomrtînu* / 172
- Șopi(i)a / 886
- Ștefăneștii de Jos (jud. Ilfov) : *Ștefănești dă Jos* / 769
- Ștefăneștii de Sus (jud. Ilfov) : *Ștefănești dă Sus* / 769
- Ștorobăneasa (jud. Teleorman) : *Șțorobăneasa* / 899
- Șugătăgu v. Ocna Șugătag
- Șuica (jud. Olt) : *Șuica* / 791
- Șurdești (jud. Maramures) : *Șurd'est'i* / 349
- Taia (jud. Hunedoara) : *Tăia* / 833
- Tanacu (jud. Vaslui) : *Tanăcu* / 514

- Tarcea (jud. Bihor): *Tărcē* / 325
 Tămășeni (jud. Neamț): *Tămășăni* / 537
 Tărlungeni (jud. Brașov): *Tărlungēn(Ț)* / 182
 Tătulești (jud. Olt): *Tătulēst(Ț)* / 791
 Tăuani (jud. Alba): *Tăyăni* / 141
 Tăuți (jud. Alba): *Tă(y)uț* / 102
 Techirghiol (jud. Constanța): *TeKirg(i)ol* / 987
 Tecuci (jud. Galați): *Tecūē(y), Tecūēu* / 605
 Teiuș (jud. Alba): *Tī(y)uș(y)* / 102
 Teiuș (jud. Olt): *Teiūș* / 791
 Tărăteni (jud. Neamț): *Tăărăn(Ț)ăn(Ț)* / 551
 Teleorman (jud. Teleorman): *Piēlea* / 899
 Telești (jud. Gorj): *Telešt(i)* / 836
 Telița (jud. Tulcea): *Tēlīțq* / 682
 Teremia Mare (jud. Timiș): *Tărămița Mă-r(Ț)e* / 47
 Teremia Mică (jud. Timiș): *Tărămița Mică* / 47
 Tețcani (jud. Neamț): *Tețcāni* / 537
 Tia Mare (jud. Olt): *Tīia* / 886
 Ticvanii Mare (jud. Caraș-Severin): *CīcŃănu Mări* / 29
 Ticvanii Mic (jud. Caraș-Severin): *Cīc-fănu Mic* / 29
 Tilișca (jud. Sibiu): *Tīlīșca* / 130
 Timișoara (jud. Timiș): *Ćimīșyāra* / 36
 Tina (jud. Vâlcea): *Tīna* / 812
 Tirci (jud. Hunedoara): *Ķīrīk* / 833
 Tismana (jud. Gorj): *Tīzmāna* / 836
 Tinganu (jud. Ilfov): *Tīngānu* / 769
 Tîrgoviște (jud. Dimbovița): *Tīrgōvīște* / 762
 Tîrgu Frumos (jud. Iași): *Tīrgu Frumōs* / 551
 Tîrgu Jiu (jud. Gorj): *Tīrgu Jīy* / 836
 Tîrgu Mureș (jud. Mureș): *Tīrgu Mūrāș* / 235, *Vașarhēj* / 228, *Oșorhēj* / 260
 Tîrgu Neamț (jud. Neamț): [I] *Nīamț*, [II] *Tīrgu Ncamț*, [VI] *Tīrgu Nāmțuluț* / 551
 Tîrgu Ocna (jud. Bacău): *Tīrgu Ōcna* / 574
 Tîrgu Secuiesc (jud. Covasna): *Vașar(Ț)ēi* / 192
 Toager (jud. Timiș): *T(y)ōdēru* / 36
 Toboliu (jud. Bihor): *Tobōl(Ț)* / 316
Tobădi(i)a v. Livezile
 Toplet (jud. Caraș-Severin): *Toplēj* / 2
 Toplița (jud. Harghita): *Tōplīța* / 228
 Topolovățu Mare (jud. Timiș): *Topolov(Ț)ăf* / 76
 Topolovățu Mic (jud. Timiș): *Sămăiūda* / 76
 Topraisar (jud. Constanța): *Topraīsar* / 987
 Totoești (jud. Iași): [II] *Totoiēști, Toto-iēst(Ț)* / 520
 Trețiana (jud. Iași): *Trăstīāna* / 514
 Trip (jud. Satu Mare): *Trip(y)* / 346
 Tufări (jud. Mehedinți): *Tufăr(Ț)* / 2
 Tunari (jud. Ilfov): *Tunār(Ț)* / 769
 Tur (jud. Satu Mare): *Tūru* / 346
Türk/keș / 182
 Turda (jud. Cluj): *Tūrda* / 250
 Tureni (jud. Cluj): *Tur(y)* / 250
 Turnu (jud. Arad): *Tōriā* / 53
 Turnu Măgurele (jud. Teleorman): *Tūrnu Măgurēle* / 723, *Tūrnu, Tārnu Măgurēle* / 899
 Țapu (jud. Sibiu): *Țāpu* / 141
 Țibău (jud. Suceava): *Țībō|ău* / 365
 Țigănași (jud. Iași): *Țīgānāș* / 520
 Țigănești (jud. Teleorman): *Țīgānēst(i)* / 899
 Țipilești (jud. Iași): *Țīpīlēști* / 520
 Topa (jud. Mureș): *Țōpa* / 157
 Ucea de Jos (jud. Brașov): *Ūcā de Jos(y)* / 172
 Ucea de Sus (jud. Brașov): *Ūcā de Sūs(y)* / 172
 Unguraș (jud. Maramureș): *Ungurāșu* / 349
Ungurēn(Ț) v. Movileni
 Ulmeni (jud. Buzău): *Ulmē|en, Dāra* / 728
(y)Osman Fāca v. Bărăganu
 Ursa (jud. Olt): *Ūrsa* / 886
 Urseiu (jud. Dimbovița): *Ursēiu* / 762
 Vadu Izei (jud. Maramureș): *Vādu* / 353
 Valea lui Dan (jud. Dimbovița): *Vālea lu Dan* / 762
 Valea lui Mihai (jud. Bihor): *Mūihāifolōya* / 325
 Valea lui Paul (jud. Alba): *Vāliā li Pāul* / 102
 Valea Lungă (jud. Alba): *Hūsusā(y)u* / 141
 Valea Lungă-Cricov (jud. Dimbovița): *Vā-lea Lūngā-Cricovu* / 762
 Valea Mare (com. Valea Lungă, jud. Dimbovița): *Gebōsā* / 762
 Valea Părului (jud. Teleorman): *Pufintēiu* / 899
 Valea Plopilor (jud. Ilfov): *Bālār(i)a |ă* / 928
 Valea Pomilor (jud. Sălaj): *Močīrlā* / 279
 Valea Putnei (jud. Suceava): *Vālea Pūtni* / 365
 Vama (jud. Satu-Marc): *Vāma* / 346
 Var (jud. Caraș-Severin): *Vāru* / 27
Varniğu v. Subcetate
 Vaslui (jud. Vaslui): *Vaslūi* / 514
Vașarhēj v. Tîrgu Mureș
Vașar(Ț)ēi v. Tîrgu Secuiesc
 Vașcău (jud. Bihor): *Cōhul, Coh(y)* / 95
 Văța (jud. Hunedoara): *Vāța* / 105
 Vălanii de Pomezueu (jud. Bihor): *Vālāni* / 310
 Vălcani (jud. Timiș): *Vălcānu* / 47
 Văleni (jud. Alba): *Gāurīēn* / 102
 Văleni (com. Călinești, jud. Maramureș): *Vāl(e)ēni* / 353

Vărăști (com. Dascălu, jud. Ilfov): *Vărăști(i)* / 769
 Vășad (jud. Bihor): *Uășad(i)* / 325
 Veaca (jud. Vilcea): *Veaca* / 812
Veleşierșu / 574
 Veșel (jud. Hunedoara): *Veșel* / 105
 Vicovu de Jos (jud. Suceava): *Vicovu di Zos* / 386
 Vicovu de Sus (jud. Suceava): *Vicovu di Sus* / 386
 Vidra (jud. Alba): *Čidra*, [VII] *Yidra*, *Y'd'idra* / 95
 Vișoara (jud. Teleorman): *Vișoara* / 899
 Vima (jud. Maramureș): *Čima* / 272
 Vișeu de Sus (jud. Maramureș): *Gișay* / 362
 Vișnești (jud. Dimbovița): *Vișnești* / 762
 Viștea de Jos (jud. Brașov): *Viștia de Jos(y)* / 172
 Viștea de Sus (jud. Brașov): *Viștia de Sus(y)* / 172
 Vișcele (jud. Cluj): *Banabgiu* / 250
 Vinăta (jud. Gorj): *Vinăta* / 836
 Vinători (jud. Mureș): *Vinător(i)*, [pop.] *Hașfalăy* / 157
 Vinători (com. Popricani, jud. Iași): *Vinăt(y)ori* / 520
 Vinători-Neamț (jud. Neamț): *Vinător(i)* / 551
 Virtina (jud. Olt): *Virtina* / 876
 Vlădeni (jud. Iași): *Vlădičeni* / 520
 Voievoda (jud. Teleorman): *Voivoda* / 899
Voinești(i) v. Covasna
 Voiniceni (jud. Mureș): *Voiniceni(i)*, [v] *Săbăd* / 235
 Voileg (jud. Timiș): *Vilėgu* / 36
 Voitinel (jud. Suceava): *Voitinel* / 386
 Voivodeasa (jud. Suceava): *Voivodăsa* / 386
 Voivozi (com. Șimian, jud. Bihor): *Kiniz/s* / 325
 Volintirești (jud. Iași): *Vorintărești* / 537
 Volovăț (jud. Suceava): *Volovăzu* / 386
 Vorona (jud. Botoșani): *Vorona* / 414
 Vulcan (jud. Hunedoara): *Vilcan* / 833
 Zagon (jud. Covasna): *Zagón* / 192
 Zahorna v. Horlești
 Zalău (jud. Sălaj): [I] *Zăláv*, [II] *Zăláv(y)* / 95, *Zăláv* / 279, *Zaláv* / 325, *Zátac* / 334
 Zăbala (jud. Covasna): *Zăbala* / 192
 Zăicești (jud. Botoșani): *Zăicești(i)*, [k] *Zăicești(i)* / 414
Zăp(y)ădia v. Nisiporești
 Zărand (jud. Arad): *Sărându* / 64
 Zăval (jud. Dolj): *Zăvălu* / 872
 Zencani (or. Toplița, jud. Harghita): *Zărcațu* / 228
 Zgubea (jud. Vilcea): *Zgúbea/ă* / 812
 Zimbor (jud. Sălaj): *Jimboru* / 284
 Zimnicea (jud. Teleorman): *Zimnica* / 899

Zimnicele (jud. Teleorman): *Zimnicéle* / 899
 Zizin (jud. Brașov): *Zizin(i)* / 182
 Zlatna (jud. Alba): *Zlárna* / 102
žudičjen(i) / 537

II. PĂRȚILE SATULUI

Afumat(i) / 705
Aninu, [K] *In Anin(i)* sau *Aninu* / 182
Ard'itčă / 53
Arina / 130
Bagna Răsului / 784
Bătu / 105
Bălășeț / 105
Bănăești(i) — după familie / 987
Becl'enut sau *Ierusal'im* sau *Păst'ice Apă* / 260
Bitz(y)ă / 2
Blendă — n. f. *Blendă* / 836
Bótășu / 365
Boulășci / 36
Brosăr(i) — locul e jos / 64
Brugundiș / 316
Bucurteni / 574
Bujac(y) / 316
Bușumări / 36
Căpu Diădulului / 130
 ~ *Sătului di spre hapus* / 899
 ~ ~ *di spre răsărit* sau *La Hănu Drăcului* / 899
Caracău / 574
Cartizu / 36
Cărăfăta / 47
Cătă Pkiat / 272
Čtrnu / 130
Căcota / 53
Coliță / 47
Colib'd / 284
Coscăr(i) — partea satului dinspre port unde sint coțcari / 705
Cotu Ienăleștilor / 723
 ~ *Mojčėnilor* / 723
Crișieți / 64
Crif(y)u Bilbi / 2
 ~ *Mătului* / 2
C(y)oltăy / 279
C(y)otu di Zos / 537
 ~ ~ *Sus* / 537
Căsure(i)k / 182
Cătu di pi Bă(h)nă di Zos / 386
 ~ ~ ~ *Văli di Sus* / 386
 ~ ~ *șēja părți pisti Apă* / 386
 ~ ~ *Văli di Zos* / 386
 — *di Sus di pi Bă(h)nă* / 386
Čei / 2

- Căltipienț / 574
 Coeliest(i) / 172
 Dehelén / 53
 Di Văli--rgă Lini -- vale ferată / 520
 Di sējaia párti / 514
 Di Jós de Drúm(u) / 172
 DiSus d'è- Drúm(u) / 172
 DiSus d'è Sat / 353
 Djàtu / 130, 514
 Dìmb(ò)éñit / 349
 Dóli(i)a / 551
 Doséni / 812
 Drúmu al Máre / 76
 ~ căre mēre pe zăpód'è și la Džēs / 228
 ~ éál Máre / 64
 ~ pá Cálimánél / 228
 ~ Tári / 228
 ~ Vă(i)l' Tópliti / 228
 ~ Zbărncărnilor / 228
 Dumbrăvă / 272
 După Tárin(i) / 130
 Džetárjtu / 95
 Di cătră Lápújnič / 105
 DiSus d'è Sat / 353
 Din Gos d'è Sat / 362
 Din Jos d'è Sat / 353
 Fején(i) / 812
 Frásniètu / 362
 Furnicăr(i) / 414
 Greuèyárele / 130
 Gura Jgábali -- capul satului din sus / 102
 ~ Văi Pojéni / 362
 Gúž'd'ju / 130
 Hajdučest'(i) / 95
 Hándoru / 130
 Hájnatu / 574
 Híndár(i), Híndár(i)u / 362
 Hóbita Clăcás(i) / 836
 ~ Mojnič'en(i) / 836
 Hué|čéni / 349
 Húdita aj Lărğă / 141
 ~ Catrini / 172
 ~ Cărpinișului / 141
 ~ Fleșérjtu / 141
 ~ Sóni / 157
 ~ Jiitor / 141
 Ienèulest(i) [I], Cótu Ienèuleștilor [*] / 723
 Ierusalim v. Becl'énuț / 260
 Izbičén(i) -- de la primărie spre nord / 886
 În Múijlocu Sátulu / 353
 În Prund / 219
 Ī Uorăș / 899
 Ī Uorășu dī Jós(u) / 310
 Īŋ Căpu Sátul(u) la Cantón / 520
 ~ ~ ~ Īŋgá Muáră / 520
 În Djal / 414
 ~ Dumést'(i) / 310
 ~ Susán / 353
 Jdreğl'(i)l'i / 2
 J(u)os(i)én(i) / 784
 Kepel'čín -- capătul satului / 284
 La Berc(u) / 250
 ~ Berčén(i) / 872
 ~ Besérică / 279
 ~ Bisérică / 872
 ~ Bisérica Noyá / 182
 ~ Bisérica Ve(i)ke / 182
 ~ Búloc -- țigani / 182
 ~ Căpu Sátulu / 102
 ~ Căntălărîe / 362
 ~ Cljén(i) / 872
 ~ Covéi / 872
 ~ Dulháč(i) / 95
 ~ Gírčín / 182
 ~ Gura Dóbri / 105
 ~ Hánu 'Drăculu v. Căpu Sátulu dīspre rásárit / 899
 ~ Iárba Rá -- pe valea Iarba Rea / 95
 ~ Lúrçă / 876, La Lúrçă / 876
 ~ Málu Bálji v. Pe Málu Bálji / 872
 ~ Múijlocu Sátulu / 349
 ~ Morarést'(i) / 95
 ~ Moreačést'(i) / 95
 ~ Plej'čst'(i) / 95
 ~ Pódu Čžli / 362
 ~ Sičést'(i) / 95
 ~ Šufu / 76
 ~ Šur(i) / 260
 ~ Tárină / 872
 ~ Vále Hotáruļu / 362
 Lini(i)e -- stradă / 899
 Lipová(u) / 769
 L|l'ipovič'en(i) / 414
 Lúrçă d'i la Vál(i)e / 2
 ~ di Sus / 2
 Mahalána Tătărğăscă sau Spre Tatár(†) / 987
 Májina / 64
 Măd'éráta -- explică : magyarutca / 284
 Múijlocu Sátulu / 47
 Múiljocu Sátulu / 102
 Moičén(i) [I], Cótu Moičénilor [*] / 723
 Múřuřa / 95
 Múřurčén / 95
 Nedelčén(i) -- după familie / 987
 Nisipósa / 762

- Panăoğlu / 182
 Pârlea de la Cîmp(u) / 705
 ~ ~ ~ Port(u) / 705
 ~ dăspre Brăilîța / 705
 Pă C(u)orî / 272
 ~ Drămu Târi — strada principală / 260
 ~ Mărdăgău / 182
 ~ Pojănă / 272
 ~ Tómoș / 182
 ~ T(u)optiță / 272
 ~ (u)Ūlîța Perfăscă — n.f. Perț / 310
 ~ Văle / 284
 ~ Vălea Móri / 784
 ~ Vălița Brădului / 784
 ~ ~ Sîcă / 784
 Părănă ii — pă părău / 284
 Păstă Văl(i) / 250
 Păst'cē Āpā v. Beclenut / 260
 Pășceșt' (i) / 95
 Pătări (i)e — au fost „baterii” în 1848 / 219
 Pcaț / 219
 Pe Drămu Târi / 346
 ~ Mălu Bălți sau La Mălu Bălți / 872
 ~ su Grădin (i) / 130
 Pē Săcu / 219
 ~ Ūlîța C(u)orîilor / 346
 Pi Djal la Sעת(iti) — a fost o secție de jandarmi / 520
 ~ ~ lîrgă Tărnă / 520
 Pigiști / 836
 Pîn Țigăniș / 182
 Pojăna Cărului / 2
 Proláz / 2
 P'ășu / 346
 P'azu — centru / 228
 P'ișărășt' (i) / 95

 Rotări (i)a — țigani / 514
 Ruș — aiē în păr'ta așta spūnē cătā uōmen ruș / 53

 Sălu Nou / 514, 605
 Sființsa / 2
 Spre Tălăr (i) v. Mahalāya Tălărgăscă / 987
 Străda a Dōya / 705
 ~ a Măre / 705
 ~ a Trēja / 705
 Su Cōste / 105
 Susēni / 836
 Su sēni / 64
 Sus (i)en (i) / 784

 Șipofelu Brōni / 182
 Ștefăneșteărca / 762
 Ștrăpîit / 53
 Șuștriēn / 47
 Ștăca / 36
 Șubotăni / 228

 Tăl (e)gēē / 316
 Tămăș(u)erî — n.f. Tămăș / 76
 Trușeșt' (i) / 762
 Tufa — de la primărie spre sud / 886

 Țibiē(en (i), [K] Țibiē(en (i)) / 414

 Ūlîța Abatōrului / 182
 ~ Bes (e)eriēt / 334, 346
 ~ Bisăriși / 27
 ~ Birtōiului / 64
 ~ Bōgār / 325
 ~ Bōldului / 346
 ~ Căbăjăscă — n.f. Căbău / 310
 ~ călă [E] Șimăn / 325
 ~ Collăului / 279
 ~ Cătāt (i) d'ēri / 353
 ~ cē Măre / 279
 ~ cē Măre / 334
 ~ de lîrgă Āpā, zisă Țigăni (i)a / 836
 ~ d' Jos / 157
 ~ d' Jos / 334
 ~ d' Sus / 157
 ~ d' Sus / 334
 ~ d'/de pe Dos / 235
 ~ d'/d'7 Jos / 235
 ~ di la dal / 27
 ~ ~ Vălîē / 27
 ~ Fînului / 182
 ~ Gări / 157
 ~ Hămăci / 325
 ~ Lărji / 279
 ~ Măre / 105, 235, 325
 ~ Mócănului / 64
 ~ Mōētrî / 346
 ~ Móri / 76
 ~ Păni / 316
 ~ Pîrnēștilor / 182
 ~ Șe (u)ōti / 27
 ~ Șicăli / 64
 ~ Șilîndrului / 325
 ~ Tămândului / 64
 ~ Tărului / 346
 ~ Vd (i) / 346
 ~ Vișcă, [v], Vușcă — de la Vuia / 105
 Ūlîța Vrătiēlului / 346
 Ūlîța Zărcaștilor / 228
 Un'tēni / 349

 Vălea Colăna / 514
 ~ D'gid' / gîtuli / 95
 ~ Lărgă / 182
 ~ lu Boroș / 182
 Vălea Móri / 182
 ~ Sîni / 365
 ~ Tōptiș / 228
 Văta Brujăștilor / 219
 ~ Șōră / 219

Vătra Sătului / 762
 Vârzdăr / 325
 Vêrdê / 316
 Vilvojești(i) — partea Balșului pe malul
 stîng al Oltețului / 876
 Vlăștinu / 130

Zbojești / 784
 Zurcofni / 36

III. NUMELE COLECTIV AL LOCUI- TORILOR DIN LOCALITĂȚILE ANCHE- TATE SAU ÎNVECINATE

afumeștân, afumeștîn(î) / 769 v. Afumați
 agrîd'icân / 141 v. Agîrbiciu
 andrășân / 723 v. Andrășești
 apoldân(î), [K] [S] apoldân(î) / 130 v.
 Apoldu de Jos, Apoldu de Sus
 arpășân(ș), arpăș(î)ân(î) / 172 v. Arpașu
 de Jos
 atîrnășeân, atîrnășeîn(î) / 728 v. Atîrnați

băleştîn / 812 v. Băiești
 bălări(i)ên / 928 v. Bălări(i)a/d
 bălșân, bălșeîn(î) / 876 v. Balș
 bărdășeîn / 235 v. Bărdești
 bărsănășt' / 353 v. Bîrsana
 bătrînân / 105 v. Bătrîna
 beclenâr(î) / 260 v. Beclean
 belcugăner(î) / 769 v. Belciugatele
 bezdedeân(ș) / 762 v. Bezdead
 b(i)eré/t'îșd'ieîn / 250 v. Bêrê/t'îș(ș)
 bil(i)ên / 928 v. Bila
 billânâr(î) / 848 v. Biltanele
 birzeân / 872 v. Birza
 birzeîn(î) / 876 v. Birza
 birziș'ieîn / 2 v. Birza
 bocșân, bocșeîn / 279 v. Bocșa
 bogilcînt / 2 v. Bogîltin
 bojabîrzeîn / 105 v. Boia Birzii
 boiân, boieîn / 272 v. Boiu Mare
 bolvășîșeîn / 2 v. Bolvașnița
 bboroștîân, boroștîeîn / 836 v. Boroșteni
 borșân / 362 v. Borșa
 boșcân / 836 v. Boașca
 brăddătîn(î) / 784 v. Brădetu
 brădi cân / 836 v. Brădiceni
 brăneștîn(î) / 769 v. Brănești
 brăiășieîn(î) / 192 v. Brateș
 brăvên(î) / 705 v. Mihai Bravu
 breznicêîn(î) / 848 v. Breznița-Motru
 euzăt'ieîn(î) / 192 v. Buzău

călugăriân, călugăr(i)é(e)n(î) / 531 v. Că-
 lugăra Mare
 cămnîștîn(î) / 928 v. Cămineasca

cărpînișeîn / 130 v. Cărpiniș
 cătăluieîn(î) / 682 v. Cataloi
 căzănîșeân, căzînîștîn(î) / 723 v. Căzânești
 cîmpân / 310 v. Cîmpani
 ciș/ștîn(î) / 682 v. Ciș/șta
 cocorên(î) / 723 v. Cocora
 colibășeân / 762 v. Colibaș
 colîntîneîn(î) / 769 v. Colentina
 comandîeîn(î) / 848 v. Comanda
 comîșgân / 250 v. Comîșg(ș)
 comoștîeân / 872 v. Comoșteni
 coșerevînt' / 2 v. Cornereva
 copînd'd'ieîn / 250 v. Copăceni
 copșân / 141 v. Copșa Mică
 corâmîșeîn / 2 v. Coramnic
 coropșeân, coropșeîn(î) / 514 v. Coropceni
 corșorên(î) / 784 v. Corbșori
 covăz'sneân, covăz'sneîn(î) / 192 v. Covasna
 crăcuneân / 141 v. Crăciunelu de Sus
 crîsteștîeîn, crîsteșt(i)ên(î) / 414 v. Cristești
 c(ș)ocân / 728 v. C(ș)oca
 cșorbenêîn(î) / 876 v. Corbeni
 c(ș)orbên(î) / 784 v. Corbi
 cșorbên(î) / 791 v. Corbu

cerăcân / 872 v. Cerăt
 cêrnășeân, cêrnășeîn(î) / 182 v. Cernatu
 cêrni kên(î) / 769 v. Cernica
 ceuășeîn(î) / 235 v. Ceuășu de Cîmpie
 cîliiân / 886 v. Cîlieni
 cîcănîșeîn(î) / 365 v. Ciocănești
 cîcîieîn(î) / 848 v. Ciocîița
 cîcîinâr(î) / 723 v. Ciocîina

dâmășeieîn / 310 v. Damiș
 dobrzeân, dobrzeîn / 105 v. Dobra
 dobroieștîn(î) / 769 v. Dobroești
 doncân / 886 v. Doanca
 drăgoieșe / 836 v. Drăgoești
 drăgot'ân / 310 v. Drăgoteni
 drăni cân / 872 v. Drănic
 dudeștîn(î) / 769 v. Dudești

făgădd'ieîn / 250 — locuitori din Făgădău (jud.
 Cluj)

făjeleân, făjeid'ieîn(î) / 141 v. Făget
 fel(e)ên/n(î) / 235 v. Fêlța
 feișeșd'ier(î), feișeșd'ieîn / 102 v. Feneș
 feregân / 105 — locuitori din Feregi (jud.
 Hunedoara)
 frecăieieîn(î) / 682 v. Frecăței
 frîncêșe / 836 v. Frîncești
 frîuân / 141 v. Frîța
 fundenâr(î) / 769 v. Fundeni
 fursân, fursên(î) / 605 v. Furceni Vechi

găgên(î) / 769 v. Gagu
 găneștîn(î) / 769 v. Găneasca

- gilădân, gilăd(î)ă/î* / 36 v. Ghilad
gîngovăcân / 872 v. Gîngiova
gîrcovgân / 886 v. Gîrcov
gîmbosăcân, [x] gîmbosăcân / 27 v. Gîmboca
godînesc / 836 v. Godînești
golombozăcân/n(î) / 235 v. Golomba
grădiștecân, grădișt(î)en(î) / 812 v. Grădiștea
grececân(î) / 848 v. Greci
greceștecân / 872 v. Grecești
groșcân(y), groșcân / 349 v. Groși
gur(î)ă/en(î) / 836 v. Gurenii
- gîmpălcăcân, gîmpălc(î)en(î)* / 928 v. Ghimpați
- giurgî(î)enăr* / 705 v. Giurgeni
giuvărăștecân / 886 v. Giuvărăști
- hășfalăcân, hășfalăc(î)en(î)* / 157 v. Hașfalău
hobiăcân / 836 v. Hobița
hususcân / 141 v. Hususă(y)u
- iblanăcân* / 2 v. Iabanița
iederecân(y) / 762 v. Iedera de Sus,
 Iedera de Jos
indolăcân / 250 v. Indol(y)
ințegăcân, ințegăcân / 64 v. Ineu
izbiciăcân / 2 v. Iesclnița
izbiăcân, izbiăc(î)en(î) / 886 v. Izbiceni
izlăcăcân / 886 v. Islaz
- jiğerăcân* / 872 v. Gighera
joscân / 310 v. Josani
j'upălcăcân / 2 v. Jupalnic
- j'înăr(î)* / 130 v. Jina
- kebeșcân* / 310 v. Căbești
kinizăcân, kinizăcân / 325 v. Kiniz/s
kizălcăcân, kizălcăc(î)en(î) / 76 v. Chizătcău
kurus(î)en(î) / 192 v. Chiurus
- lăpuțcân* / 105 — locuitori din Lăpuțiu de
 Jos, Lăpuțiu de Sus (jud. Hunedoara)
lărzăcân, lărzăc(î)en(î) / 520 v. Larga-Jijia
lăzurăcân / 310 v. Lazuri
letc(î)en(î) / 928 v. Letca Nouă, Letca Veche
lodromăncăcân / 141 v. Lodroman
loviscăcân, lovisăc(î)en(î) / 574 v. Livezi
luc(î)en(î) / 705 v. Luciu
luncăcân / 141 v. Lunca
lung(î)ăcân, lung(î)en(î) / 762 v. Valea Lungă—
 Cricov
- măceșcân(î)* / 872 v. Măceșu de Jos, Măceșu
 de Sus
mărgîncăcân(î) / 791 v. Mărgineni-Slobozia
mărzinecân, mărzinec(î)en(î) / 386 v. Marginea
- mădăcân* / 2 v. Mehadia
mentăcân(î) / 848 v. Menții din Față
merecân / 728 v. Meri
merisorăcân / 105 v. Merisoru de Munte
mezădăcân / 310 v. Meziad
miheșcân(î) / 235 v. Miheș
miskic(î)en(î) / 250 v. Miskiu
mîneșc(î)en(î) / 876 v. Minești
măncușăc(î)en(î) / 250 v. Măncuș(y)
moftăcân, moftăc(î)en(î) / 334 v. Moftinu Mare,
 Moftinu Mic
moldovăcân / 886 v. Moldoveni
morăscăc(î)en(î) / 769 v. Moara Vlăsiei
morencăcân(y) / 762 v. Moreni
mov(î)ă/en(î), mov(î)ăc(î)en(î) / 520 v. Mo-
 vileni
munte(y)orecân / 728 v. Munte(y)oru
muncelăc(î)en(î) / 105 v. Muncelu Mare, Muncelu
 Mic
- năipăcân(î)* / 928 v. Naipu
nedeia / 872 v. Nedeia
negreăcân, negre(î)en(î) / 791 v. Negreni
nenculeșt(î)en(î) / 728 v. Nenculești
nucșorăcân, nucșorăc(î)en(î) / 784 v. Nucșoara
- negreșt(î)en(î)* / 346 v. Negrești
nicăscăcân, nicăscăc(î)en(î) / 141 v. Nicăscasa
- obislăvăc(î)en(î)* / 812 v. Obislavu
obogăcân / 876 v. Oboga
obrejeșc(î)en(î) / 27 v. Obreja
ohăbăcân / 105 v. Stîncești-Ohaba
ogradeac(î)en(î) / 2 v. Ogradea
ograzăcân / 728 v. Ogrăzile
optăsc(î)en(î) / 791 v. Optași
orez(î)en(î) / 723 v. Orezu
- pantelimonăc(î)en(î)* / 769 v. Pantelimon
pădeac(î)en(î) / 872 v. Padea
păncăcân / 105 v. Panc
păncăc(î)en(î) / 928 v. Păncălești(î)
păpăuțc(î)en(î) / 192 v. Păpăuți
părăușc(î)en(î) / 812 v. Părăușani
părcășc(î)en(î) / 682 v. Părceș
păv(î)en(î) / 192 v. Pava
peșcăcân, peșc(î)en(î) / 53 v. Pecica
peșnișc(î)en(î), peșnișc(î)en(î) / 2 v. Pecinișca
peștișc(î)en(î), peștișc(î)en(î) [I], *peștișc(î)en(î)*, *pești-*
șăc(î)en(î) [III] / 836 v. Peștișani
petrețc(î)en(î) / 769 v. Petrețchioaia
petridăc(î)en(î), petridăc(î)en(î) / 250 v. Petrid(y)
petridăc(î)en(î) d/d'isus(y) / 250 v. Petrești de
 Sus
pipiriăcân, pipiriăc(î)en(î) / 551 v. Pipirig
piteșc(î)en(î) / 769 v. Piteasca
piuăc(î)en(î) [I], *piuăc(î)en(î)*, *piuăc(î)en(î)* [III] /
 705 v. Piuă Petrii

pîrl(i)én(i) / 812 v. Pîrlieni
pîrlitén(i) / 705 v. Pîrlita
pleşoiélen(i) / 812 v. Pleşoii
plugoviéén / 2 v. Plugova
pojenár(i) / 872 v. Horezu-Poenari
poînár(i), *poînăriță*, *pojenăriță* / 130 v. Poiana Sibiului
poînăreî / 784 v. Poienărei
po(l)toğán / 886 v. Potlogeni
poştén(i) / 682 v. Pošta
potcovén(i) / 791 v. Potcoava
prund'jéén / 219 v. Prundu Bîrgăului
puturoşán / 762 v. Puturoşu

răcéni / 130 v. Reciu
răcovitán / 876 v. Racoviță
rămet'án / 310 v. Remețea
răscolán [II] *rascoljéén [I]* / 833 v. Răscoala
rişoşán / 886 v. Rişoşa
rişăviéén / 2 v. Rişăva
roşişán, *roşi(i)élen* / 310 v. Roşia
roştjén(i) / 812 v. Roşiile
ruminén(i) / 876 v. Româna
rusăneğán / 886 v. Rusăneşti

saeleén / 886 v. Saelele
satulungán, *satulungén(i)* / 182 v. Satu Lung
săbezán, *săbezén(i)* / 235 v. Săbăd
săcăşán, *săcăş(i)één* / 29 v. Săcăşeni
sălătručen(i) / 848 v. Sălătruc
săşeorén(i) / 812 v. Săşcioara
scărişoreğán / 886 v. Scărişoara
simiclă(y)uşán, *simiclă(y)uşăéén* / 316 v. Simiclăuş

simiihăjén / 284 v. Simiihaiu Almaşului
sînd'd'één / 250 v. Sînd(y)
si/inéşt(i) / 812 v. Sineşti
sîntánén / 235 v. Sintana de Mureş
slăničen(i) / 784 v. Slănic
slătiničán, *slătiničen(i)* / 848 v. Slătineu Mare

sôdolán / 310 v. Sohodol
somovján, *somovén(i)* / 682 v. Somova
spînen(i) / 876 v. Spineni
stîlpgán / 728 v. Stîlpu
străhăján, *străhăjén(i)* / 848 v. Strehăia
surlăreni / 769 v. Surlari

şcopéén / 250 v. Şcopé(i)
şeičén / 141 v. Şeica Mică
şigărčán / 872 v. Şegăreca
şopişán / 886 v. Şopi(i)a
şuîčén(i) / 791 v. Şuica

şimpján [II], *şimpjéén [I]* / 833 v. Cîmpa
şut'ééni / 27 v. Ciuta
şenán / 250 v. Ceanu Mic

tătuleştén(i) / 791 v. Tătuleşti
tejuşán(i) / 791 v. Teiuş
telij(i)én(i) / 682 v. Teliţa
t(i)elése / 836 v. Teleşti
tişán / 886 v. Tia Mare
tinén(i) / 812 v. Tina
tizmăndăr, *tizmăndăr(i)* / 836 v. Tismana
tîngănén(i) / 769 v. Tînganu
toplişéén / 2 v. Topleţ
toplişán, *toplişéén* / 228 v. Topliţa
topra / *ăşărdéén*, *topraşărén(i)* / 987 v. Topraisar
tufărîni / 2 v. Tufări
lunărén(i) / 769 v. Tunari
tur(ę)één / 250 v. Tureni

tezleréén(i) / 141 v. Chesler

ţăpčán / 141 v. Țapu

ursşán / 886 v. Urşa
urşeşán(y) / 762 v. Urseiu

vălpén(i) / 928 — locuitori din Valea Plopiilor

vălán / 310 v. Vălani de Pomezou
vălcăruş, *vălcăruşéén* / 47 v. Vălcani
văreşéni / 27 v. Var
văreştén(i) / 769 v. Vărăşti
večéjen(i) / 812 v. Večea
vinăltjéén(i) / 836 v. Vinăta
virtîngán, *virtinén(i)* / 876 v. Virtina
vişeneştéén(y) / 762 v. Vişineşti
vojnícán, *vojnícén(i)* / 235 v. Voiniceni

zagonjéjen(i) / 192 v. Zagon
zăbălgéjen(i) / 192 v. Zăbala
zăvăleán / 872 v. Zăval
zgubén(i) / 812 v. Zgubea
zimnicár(i) / 899 v. Zimnicea
zlăténi / 102 v. Zlatna

IV. NUMIRI TOPICE (NUME DIN HOTĂRUL LOCALITĂȚII; NUME DE APE, DEALURI, MUNȚI, PĂDURI ETC.)

A Bějčreului — deal / 325
A Bjeđi / 102
A Găjzădilor Pămîntur(i) / 325
A Mrihóji / 102
A Mojdăjului — deal / 325
Abrănéşt(i) / 346
Ăcere — munte / 310
Adiŕčáta / 928

Aqimudsca / 728

Ăibile/e — munte / 836

Ăpa Carac(î)ăului (spre izvor: Părțu Moș-nițăului și Părț(u)u Dițșilor, ultimul = cōpu 'izvorul' Părțului Caracăului) — apa care curge prin localitate (afluenți: Fie-sa și Nōgrăcășu) / 574

Ăpa Cgăz/sni (spre izvor: Ăpa Horgăzi) — apa care curge prin localitate (afluenți: Părău M(î)ăesului și Vălca Cōpoțului / 192

~ D(y)ōli v. Ăpa P(î)pirigului / 551

~ Horgăzi v. Ăpa Cgăz/sni / 192

~ Izt (spre izvor: Iza) — apa care curge prin localitate (afluenți: Vălca Brădovi, ~ Cășilor, ~ Cōrăilor, ~ Căsturi, ~ Ț Brezăii, ~ Ț Slăt'iinii, ~ Macșmului, ~ Mōri, ~ Mănt'elui, ~ Strămbi și ~ Văl(e)șănilor / 353

~ Lăzurilor v. Ăpa Rōșii / 310

~ Meziădului v. Ăpa Rōșii / 310

~ Nihaițăelului v. Ăpa P(î)pirigului / 551

~ P(î)pirigului (spre izvor: Ăpa D(y)ōli) — apa care curge prin localitate (afluenți: Ăpa Nihaițăelului, ~ Plotănușu, Pără(y)u Corna/ărișelului (i), ~ Căz(î)ănilor și ~ Urs (y)ōit) / 551

~ Plotănușu v. Ăpa P(î)pirigului / 551

~ Rōșii — apa care curge prin localitate (afluenți: Ăpa Lăzurilor, ~ Meziădului, ~ Sodolului și Sodol(e)șu) / 310

~ Sodolului v. Ăpa Rōșii / 310

Ări(i)ă Dămbruleț — munte / 362

Ărindăyă / 53

Ărjăna / 2

Ărpășu Măre — munte / 172

Ărsăr(î) — lăzur, de fin(y); fnaș / 172

Ărșța / 386

Ărșăya Mări — pășune / 551

~ Măcă — pășune / 551

Ărșeli — deal / 551

Ăscușta — deal / 27

A(y)ușiștu — vale / 833

Băia v. Bistra / 27

Băla / 2

Băla Făcștului / 346

~ Sătului v. Bistrița / 836

~ Sirbonilor v. Bistrița / 836

~ Tărșului — pârâu / 64

Băltă / 899

Bălăgăt — vină de apă / 325

Bălășța v. ȚOllēty / 876

Băra — loc de arăt / 762

Bărcăyu — vale / 325

Bărcu / 284

Bărdătu / 27

Băstăntură / 27

Bătrăna — munte / 228

Bă'ihăreă — munte — 95

Bă'dilca v. Jfău / 833

Begăi — canal artificial / 36; Beg(i)ăi / 47

Belăta — vale / 791

Belșile Boierăști(î) / 899

Berbecări(î)ă — deal / 514

Berăbi(y) v. Vălca Almășului / 284

Bere — un loc, lingă Tirnava, unde a fost

pădure / 141

Ber(i)ăcur(î) / 316

Bă'igă Măre / 102

~ Măică / 102

Bă'd'ăru / 362

Bă'jdu (Im Bă'jd) / 36

Bă'kihă — deal / 260

Bă'l'ăreă — riu / 2

Băstra — apa care curge prin localitate (afluenți: Băja, Mășșu, Merișoru, Pōnōrna, Purcărăța, Rămna, Slăcina și Vălă Sătului / 27

Băstrăyă v. Bistrița / 836

Băstrăyă (spre izvor: Văl'a lu S'ăf) — apa care curge prin localitate / 219

Băstră (spre izvor: Cărlăyă, Crăcur(i)lă, Diăca și Tăbău) — apa care curge prin localitate / 365

Băstră — apa care curge prin localitate (afluenți: Băla Sătului, ~ Sirbonilor, Băstrăyă, Călmășău, Vălca Năgră și Văna Dădului / 836

Băta — munte / 172

Bărlōgu — munte / 833

Bărlōșile v. Jfău / 833

Bărnăia v. Vălă Făneșului / 102

Băta / 228

Băta Rotănd / 551

Bășăli Făcș — pădure / 551

Băbăica / 514

Băbășă(y) — deal / 346

Bălda — pădure / 105 [V], deal / 105 [VI]

Bămpa — deal / 551

Băncăyă — munte / 172

Bărcă — crac de apă / 705

Bărcă (i) / 2

Bărcă — munte / 192

Bărcăvăd' / 325

Bărcășă — vale pe care pasc vitele / 365

Bărcășu Mări — munte / 365

Bărcă (Pe Măka Brădului) / 130

Bărcă — deal / 551

Bărcășă / 279

Bărcă — pășune / 182

Bărcășă v. Ră(y)u Dămni / 784

Bărcă — deal / 182

Bărcășă / 102

Bărcă — deal / 346

- Brătecușu* — vale / 833
Brebezăneca [III], *Prepeșăneca* [*] / 762
Brezoi v. *Vălcăya Plăpului* / 791
Brezuța — vale pe care pasc vitele / 365
Brăsturi / 349
Bucumășu / 130
Budușăiba / 235
Buda Nedéji — munte / 27
Bulgărița / 514
Búsum / 27
Butănu — munte / 172
Butușéi / 250
Buzăneca / 728
Călia Rósi (i) / 250
Ca]álmán — munte / 228
Calimáni — munte / 365
Ca]álmánélu v. *Múrăsu* / 228
Canaraya de la Hírsova — stincă pe malul Dunării / 705
Cápu D]á]átului — pădure / 235
 ~ *Đál* (u) *lui* / 2
 ~ *Múné]t'élui* / 250
 ~ *Ráz]orel* — pădure / 235
Cárpeň — deal / 105
Călmătușu v. *Bistrița* / 836
Căndălș — apă urlătu]ore cu mori / 64
Căndrătuș — deal / 64
Căpășosa v. *Ji]u* / 833
Căp]ina / 250
Cărmănele — deal / 130
Cărbunár (i) (spre izvor: *Vá]ca B]úzi*) — apa care curge prin localitate (afluent: *Părd]u Vi]elni]i*) / 514
Căsar]u — munte / 219
Că]ă Că]iá / 310
 ~ *Fárcu* / 310
Cheile rele v. *Té]l* (i) *é R]á]ele* / 346
C]mp (y) / 723
C]mpu / 899
C]mpur (i) / 316
C]mșoru / 349
C]ndrăsu — munte; apă (v. *Ji]u*) / 833
C]tribáya v. *Bistrița* / 365
Clăbucéiu — munte / 182, 784
C]gásta dá la Mágura Sári — munte / 899
C]gásta Orézu / 723
Cocóș / 2
Có]a / 284
Colácu — vale / 365
Coláre / 2
Có]iba Le]á]ului / 346
C (o) *ósta Il* (e) *éni* — deal / 346
C]p]ol — deal / 192
Cop]t'il (i) *é]á* — deal / 346
Coráb]ia — munte / 102
Cornári]elu — finá] / 551
Cór]tu / 346
Cornétu — munte — 836
Cór]u K]é]ori — munte / 836
Corpád'è / 279
Corti]elu = *Di]du Corti]el* / 682
C]sta Cápu Di]á]ului / 141
 ~ *Fá]r]ilor* / 141
 ~ *Fá]si* — munte / 235
 ~ *Popistásilor* / 141
 ~ *Pó]ului* / 141
Costá Vi (i) *è* — deal / 182
C]sta Yi]i — deal / 235
 ~ *Yi]ilor* / 141
C]ste]a O]t]ilor — pădure / 105
Costocán (i) / 514
Coș]á]ele — deal / 130
Coșarvéd' (u) / 284
Co]dná]i]elu — finá] / 551
Cótu — țarină / 836
Cótu Pó]i / 76
Co]u]su — coastă / 574
Crácu cu Frásán (i) — munte / 836
 ~ *Lal* — munte / 836
 ~ *Șé]bulu]i* — finá] / 833
Crácur (i) *]* v. *Bistrița* / 365
Crásna — apa care curge prin localitate (afluent: *Homor* (y) *ód*) / 334
Crávi]a / 872
Crásin óva / 29
Crá]ul]e]ca / 762
Creácá / 279
Cricovu v. *Iá]om]i]a* / 723
Cricovu Dúl]e (spre izvor: *G]rla Ursé]u* și ~ *Vișen]si*) — apa care curge prin localitate (afluent: *Puturósu*) / 762
Criș v. *Pé]e]g* / 53
Criș, Crișu Alb — apă care curge prin localitate / 64
Criș (y) — apă care curge prin localitate, se desprinde din *Crișul Repede* și curge în *Crișul Negru* / 316
Crompișt'è / 316
Crúca lu Licu — deal / 848
C]yás]a Fágulu — deal / 551
 ~ *Pre]u]á]i* — pădure / 551
 ~ *Vi* (i) *i* / 520
Cúca aé]i Micá / 682
 ~ *é]i Már* (i) — deal / 682
Cuc]l]i]a / 76
Cuhá]mu Fursén (i) (oficial), *Imá]su Fursé]or* (popular) / 605
C]u]ór]nea / 514
C (y) *ósti]a he]i Máre* / 250
C (y) *ósti]a T]i]li* / 250
Cúmpána / 284
Curcubáta — munte (pe munte este o *pt'átrá* ca o *curcubáta*, de acolo numele *La Curcubáta*) / 95
Cur (i) *é]ile* / 130
Curmatúr (i) — finá] / 833
Cúru Bránulu — deal / 551
 ~ *Múnt]u]u]i* — finá] / 551
 ~ *Stó]ulu]i* / 130

- Curnajg(y)oz / 325
 Cușty -- munte / 2
 Cărcănețu / 362
 Caștr / 899
 Caslăy (La Caslăy) -- ard'icătura / 325
 CELECIUG v. Selesăg(y) / 250
 Cerătu al Măre -- pădure / 192
 CERNA v. Sărnă / 2
 Cernătu v. Rl(y)u Dqāmni / 784
 Cetățea -- deal / 812
 CETINE v. Sécine / 2
 CIOARA v. Șoăra / 219
 CIORTOLOM v. Sortolóm / 514
 CIUCASUL v. Șucășu / 36
 CIUNGITURI v. Șăzităr(i) / 228
 Coclănu -- deal / 182
 Căcu lu Dan -- deal / 848
 Căjoncăs Berc / 325
 Căpășu -- deal / 346
 Căpășu lu Berb(e)șș -- deal / 346
 ~ lu Tălpa -- deal / 346
 Cărgălănu(y) / 728
 Cărg(i)đu -- munte / 574
 Că'timič'ey / 250
 Cămliș v. Șănfu al Nou / 76

 Dănu -- unde-avem izlăz / 928
 Dărăbăni / 27
 Dărăbășu / 64
 Dăalu Ursățulu / 762
 Dăăca v. Bistrița / 365
 Dăalu Armășulu / 514
 ~ al Rătând / 157
 ~ Băbulu / 836
 ~ Bulbăși / 537
 ~ Cătilor / 520
 ~ Caliméri / 987
 ~ Catalățulu / 682
 ~ Căărțlor / 141
 ~ Cojocărulu / 414
 ~ Cortițel v. Cortițelu / 682
 ~ Crăsni / 514
 ~ C(u)ărbulu / 520
 ~ di Năjloc / 520
 ~ Dumn(i)edăy / 520
 ~ Fărților / 157
 ~ Grădiști / 812
 ~ Grăcucu / 520
 ~ hăl Măre / 157
 ~ ~ Nic / 157
 ~ Holomlăr mări / 682
 ~ Hăl / 157
 ~ Jni / 130
 ~ Jilări(i)i / 514
 ~ Kili / 876
 ~ la Fursěn(i) v. Plató(y)u Fursěn(i) / 605
 ~ Livăzi / 157
 ~ lu Mlăce / 130
 ~ lu Urzicăr(iy) / 130
 ~ Mănjalu / 836
 ~ Mări / 520
 ~ Măgnəsi / 157
 ~ Mătrulu / 848
 ~ Odă(i)i / 520
 ~ Părcășălor / 812
 ~ Plăkilor sau Plăki / 520
 ~ Pojănilor / 157
 ~ Racamățlor / 141
 ~ Răd(i)sulu(i) / 514
 ~ Răd(i)ulu / 520
 ~ Rășilor / 812
 ~ Săcări / 414
 ~ Tăjulu / 514
 ~ Tolyăței / 848
 ~ Vășilor -- pădure / 551
 ~ Văș / 812
 ~ Yiilor / 157
 Djălniște -- pădure de stejari / 172
 Dincăre / 762
 DîŃăspre Dqărca / 886
 DîŃăspre Ūrsa / 886
 Dîmbău -- munte / 102
 Dîmbă / 346
 Dîmbu Răbli / 349
 ~ Tițori / 102
 ~ Văți Mar / 102
 ~ Vodăjult / 102
 Dobrănu -- deal / 551
 Dobromir -- deal / 192
 Domni(i)a -- deal / 728
 Dômogled -- munte / 2
 Dôsu / 29
 ~ Dîmbrățulu / -- munte / 219
 ~ Móri / 235
 Dricu Crăăi / 141
 Driumu al Măre / 76
 Dumbrărc(y) / 279
 Dumbrăva -- pădure de cărpăn, ser. gorón
 și plop, mai și alun / 105; -- pădure / 514
 ~ Mări / 414
 ~ Mică / 414
 Dumbrăvă / 346
 Dumbrăzița / 386
 Dumbrănil(i)ș -- deal / 130
 Dumjășnicu -- deal / 551
 Dănăre / 705
 Dănăre / 682; Dănăre / ă / 899
 Dănăre Vêke / 705
 Dăpa Djal / 520
 Dăpașă Đal / 2
 Dăpă Djal / 514
 ~ Făt -- deal / 105
 ~ Pădure / 250
 ~ Pjătră / 2
 ~ Tăna / 346
 D(y)ôsu Cîndăștilor(y) -- deal / 130
 Durăc / 2
 Dăalu Căilor / 551
 Dălu Alb(i) -- munte mai mic / 228

- ~ Bájuluț | 95
 ~ Băbelor | 353
 ~ Bă'dăli -- munte | 833
 ~ Boesguluț | 64
 Dătu Borzonăd'uluț | 325
 Dătu Crăți | 102; ~ Crăși | 228
 ~ C(y)ărăilor | 353
 ~ Curpeșt'ilor (y) | 95
 ~ Dămbăuli | 102
 ~ Dodoieșt'ilor (y) | 95
 ~ Gligi | 228
 ~ Gond'eșt'ilor (y) | 95
 ~ Gurău | 219
 ~ Guruielilor | 272
 ~ Iépi | 833
 ~ Jörzuluț -- munte | 272
 ~ Lolăji -- munte | 833
 ~ lu Brăte -- munte | 833
 ~ Măgli | 102
 ~ Mari | 349
 ~ Măguri -- munte | 279
 ~ Măștnețuluț | 228
 ~ Măcri sau ~ Poțoculuț -- munte | 64
 ~ Moliduluț -- finaț | 833
 ~ Mōri -- munte | 353
 ~ Olăneșt' | 102
 ~ Pkētri | 272
 ~ Pōpi -- munte | 833
 ~ Poțoculuț v. ~ Măcri | 64
 ~ P'iciduluț | 279
 ~ P'ițarășt'ilor (y) | 95
 ~ Răy | 95
 ~ Strimănișuluț -- munte | 833
 ~ Șebiușuluț | 64
 ~ Tăuluț -- finaț | 833
 ~ Uăni | 228
 ~ Vajvăduluț -- munte | 833
 ~ Vă(f)i | 228
 ~ Văilor -- o e(y)ômă lûngă, un dîmb | 53
 ~ Vigăniilor | 228
 Dătu Vlăcoțuli | 102
 Dăluța | 349
 Dăzuniț | 346
 Dăglăș | 102
 Dăgil' (i)ăgu -- munte | 260
 Dăl | 76, 47
 Dătu Crivăji | 29
 ~ Lat | 29
 Dă'dălu Mărățōri -- (mărățōare = „fintină cu apă sărată, slatină”) | 250
 ~ Pētri | 250
 ~ Sărcăzi | 250
 ~ Ușurășuluț | 250
 Dătu Viăților | 29
 Dă'dăturile Roșcăniuluț | 105
 Dășmîn | 2
 Êlveșu -- munte | 192
 Făța | 235
 ~ Fundăturt | 235
 ~ Golombi | 235
 ~ la Vălița Indătoluluț | 250
 Făță Măguliți | 102
 Făta Măre -- deal | 235
 ~ Năgoeț'ēși | 250
 ~ Răpedi | 362
 Fa/ăzēt | 228
 Făzi Rar (i) -- pădure | 551
 Fășētu -- munte | 228
 Fătăsănițē -- finaț | 833
 Făkețe Rîi | 334
 Făneșasa v. Vălița Făneșuluț | 102
 Făregăr (i) | 2
 Fărigyōsa | 2
 Fel'ăița v. Jițu | 833
 Ficătărina -- vale | 76
 Fieșa v. Apa Caracășuluț | 574
 Fintina v. Găd'ășău | 362
 ~ Căițuluț -- munte | 836
 ~ Irizi -- deal | 848
 Flōca -- pădure | 386
 Floruța -- pădure de fag | 172
 Frăpfinōsa -- deal | 310
 Frunt'a | 235
 Frunța Lăculuț -- munte | 836
 ~ Năgră -- deal | 130
 Frunț -- munte | 833
 Frunțil (i)ē -- deal | 130
 Fyălli -- finaț | 551
 Fundătura | 514; -- pădure | 235
 Făndu Covășni -- pădure | 514
 ~ Cămpeni | 284
 ~ Gițari -- pădure | 235
 ~ Păvălyuța Năgru | 551
 ~ S(i)ăculu (al mănăstirii Secu) -- pădure
 551
 ~ Uikășuluț | 928
 Funi (i) | 141
 Gaj | 76
 Găiețgăkeș | 36
 Găleșu -- munte | 362
 Găibăra | 95
 Găt -- vină de apă | 325
 Gătur (i) | 316
 Găura Fițēt | 2
 Gărălfăyă | 346
 Găurașu Mări | 29
 ~ Mică | 29
 Găvănu -- deal | 848
 Găd'ășău -- apa care curge prin localitate
 (afluenți: Fintina, Hăjmărtu eal Măre,
 Hăjmărețlu a eal Măic, Năgoieșcu, Răpăd'a
 și Sforăcu) | 362
 Gărla -- livadă | 836
 ~ Bollășuluț -- un fel de iaz | 769
 ~ Crățuleșca | 769
 ~ Imirășuluț | 872
 ~ lu Costăk/ke Mănga | 682

- ~ Păsăreș/a — crac al Dunării / 899
 ~ Păsăre / 762
 ~ Păsări / 769
 ~ Sărăși — apa care curge prin localitate / 728
 ~ Ursșiu v. Cricovu Dăle / 762
 ~ Vișenști v. Cricovu Dăle / 762
 Gîrlă v. Ialomița / 705
 Gîrlă — apa care curge prin localitate / 682
 Glavașog(y) v. Milcovățu / 928
 Glôdu / 346
 Gorgăna / 284
 Gostăile — apa care curge prin localitate / 172
 Gozur (e)ș / 346
 Grămă / 279
 Grădina Nămfului / 76
 Grădîu / 47
 Grădîu / 53
 Grîndu Borcățului / 346
 ~ Găgului / 872
 ~ Trîpului / 346
 Grîndur(i) / 316
 Grôpa Băturilor / 250
 ~ Crăși / 250
 ~ Stîjinului / 250
 ~ Suliki / 250
 ~ Văruț / 250
 ~ Vidului / 250
 Grôza — munte / 102
 Grăia / 284
 Grușet / 235
 Grăiu / 836
 ~ Năgru / 784
 ~ Târșilor (y) / 130
 Grumáz / 105
 Grumărăda — țarină / 836
 Grănu cu Piatră Albe / 29
 Gura Bălt / 27
 ~ Căltăi v. Rîy / 29
 ~ Crășinovi v. Rîy / 29
 ~ Criobăi / 29
 ~ Dălbăki / 29
 ~ Năndrășului / 29
 ~ Văii — vale / 791; ~ Vă(i)l — deal / 105
 Gut — pîrtiu / 64
 Gemărtăluț v. yOlléhy / 876
 G(i)érșu — munte / 531
 Gîlăra / 235
 G(i)orș(i)ălu — apa care curge prin localitate / 172

 Hăbriș — pădure : v. și Sușovița / 386
 Halăyca — deal / 551
 Hăjdăc / 178 — apa care curge prin localitate (afluentă : Negoș / 178a, Părau Izvoarelor, ~ Lăptôși, ~ Năgrului, ~ Rădoșului, ~ Săredzi, ~ Șăbăților, Vălia Măre, ~ Peștăduț și Vălia Rășe) / 250
 Hăjmărșu eal Măre v. G'd'isău / 362
 Hăjmărețu așal Măre v. G'd'isău / 362

 Hămăc / 325
 Hăd ișe — munte / 346
 Hășu — munte / 219
 Hășu — deal, brădet / 182
 Hăzman — deal / 105
 Hirbovăț v. Sușovița / 386
 Hirtôpe / 102
 Hodăie / 235
 Holomlăru Mic — deal / 682
 Homorănu / 514
 Homoru — vale pe care pasc vitele / 365
 Homor(y)ed v. Crășna / 334
 Hôrșoș / 235
 Hotăru — livadă / 836
 ~ de cătă Arpășu de Sus(y) / 172
 ~ ~ cătră Rășărit(y) / 172
 ~ ~ ~ Sfinșit(y) / 172
 ~ ~ la yOll(y) / 172
 ~ ~ ~ vâlia năgră / 172
 (h)Olaru Mereli Isăca / 682
 HOTARUL NEDEII v. (y)Olaru Nedei / 872
 Hăltur — pădure / 386

 Ialomița — curge prin localitate (afluentă : Cricovu și [e] Teleșjenu) / 723
 Ialomița sau Gîrlă — apa care curge prin localitate / 705
 Iăzaru dî yȘerbota / 130
 Iăzu Mărilor < Apa Coș / sni / 192
 Iemășu Furșelor v. Cuhățmu Furșen(i) / 605
 Iărăgă (iărăz) v. Șanț / 76
 Iăzaru de la Bilia / 172
 ~ dim yOdrăg(y) / 172
 Iezer (i) / 349
 Ișășu — munte / 349
 Ișășu — munte / 574
 Isărgăia — vale / 791
 Iucșolom / 334
 IZĂ v. Apa Iz / 353
 Izvoru Prelăzului v. Șernă / 2
 ~ Rășu v. Văleș Tăruț / 346
 ~ Tăzni v. Șernă / 2
 Izvorul Cușty v. Șernă / 2
 ~ Jărlăy v. Șernă / 2
 Izo(y)oru v. Rî(y)u Doșmni / 784

 ÎO Hălj(y) / 102
 ÎOLăc / 182; În Lac / 705
 [L] ÎOLivădi(i)e, [AI.] ÎOLivădie / 141
 ÎOLătur(i) sau Pă Dăl(y) / 705
 ÎORușe(y) / 102
 ÎOȘărișor(i) / 102
 ÎOSohăl / 514
 ÎOSăș / 157
 ÎOȘtegiță — poiană / 172
 ÎO(y)Odăi / 520

- Î̂̂Vî̂ / 514
 Î̂̂Vî̂rou Săcătîri / 102
 Îm̂Băltă sau Băltă Măre / 872
 Îm̂Băltă la Ivănova / 682
 Îm̂Băcînă / 76
 Îm̂Pădurea Pădca / 872
 Îm̂Poggâne / 812
 Îm̂Po(i)enâr(i)u / 872.
 Îm̂Pônîț / 310
 Îm̂Pyôdur(i) / 102.
 Îm̂Valca Dănări / 872
 Îp̂Vî̂rou lu Pătru V(ȳ)ôdă – munte / 551
 Î̂̂Comăni(i)e [II], î̂̂Comăni(i)e [*] / 762
 Î̂̂Crac – fînaț / 551
 Î̂̂Đal / 362
 Î̂̂D(i)êlîișă / 130
 Î̂̂Dumbrăvă / 102
 Î̂̂Dumbrănișă / 279
 Î̂̂D(ȳ)ôs(ȳ) / 102
 Î̂̂Glôdur(i) / 279
 Î̂̂Grîndu Pircărescu / 872
 Î̂̂Gropăru sau La Sălti(i) / 705
 Î̂̂Guorj / 812
 Î̂̂Pôrcu / 705
 Î̂̂Tărnă / 520
 Î̂̂tră Bălț – țarină / 836
 Î̂̂tră Văt / 102
 Î̂̂tre Drămur(i) / 157
 Î̂̂TRE IAZURI v. N̂tre Iăzur(i) / 250
 Î̂̂tre Pădăr(i) / 250

 Jărișt'ê – fînaț / 833
 Jô(i)ôbu șel Móre / 574
 Jôôbu Gjôjêzi / 574
 Jiștu v. Jișu / 833
 Jișu (spre izvor : Vajvôdu) – apa care curge prin localitate (afluent: Bđ'đîlca, Btrlôzile, Căpășosa, Cîndrășu, Fel'cița, Jiștu, Lolăja, Molădu, Părau Iepi, ~ Șerbului, Răscyăla, Strimănoșu, Tăja și Vălja Șimpi) / 833
 Jiș(i)ă – apa care curge prin localitate. (afluent: Nîljetinu) / 520.

 Kisgăna / 284
 Kătra Albă – munte / 130
 Kîkînetu / 899
 Kiscu Modôski (nu este nici un pisc acolo) / 235

 La Băltă Ūrsulu / 531
 La Băltă – parte a țarinei / 105
 La Brăzdă / 514
 La Brădăt / 130
 La Bulbăc(ȳ) / 102
 La Cărbunări(i)e / 762
 La Comândă – munte / 95
 La Copăcêjăl / 272
 La Coricov – țarină / 836
 La Covêj / 872
 La Criveđnu / 872
 La Crîst'is – munte / 228
 La Crúșin / 386
 La Cұлme / 279
 La Ćirișș, [k] La Strișș / 514
 La Dîđlu Mări / 520, 531
 La Dobrușa / 102
 La Đal / 76
 La Đ'đ'alu Șc'it'opêilor / 250
 La Făgu / 791
 La F(i)êtân / 316
 La Fintîna Căcult / 102
 ~ ~ lu Berehêy / 260
 ~ ~ lu Miă(i)îjă / 872
 ~ ~ Nôu(ă) / 872
 La Găurișana – deal / 537
 La Gîrla Têni / 872
 La Gîrlă / 872
 La Gorôn – parte a țarinei / 105
 La Grînd / 105
 La Grîndu Bođtulu / 872
 La Grîndu Părulu / 872
 La Grôhotă / 102
 La Grôza, [k] Apa Grôzi v. Vălja Fêhêșulu / 102
 La Gura Rfulu / 105
 ~ ~ Sărcăzi / 250
 ~ ~ Vălciulu / crac al Dunării / 705
 La Heđ / 346
 La Imăș / 514
 La In(ę)êjele – deal / 130
 La Lășcă / 876
 La Măgura đî̂̂Cîmp(i) / 872
 ~ ~ lu Ćenușă / 872
 ~ ~ lu Ūc(ê) / 872
 ~ ~ Pôpi / 872
 La Mođiriș / 102
 La Môră / 250
 La Mozilă / 531
 La Obôru Căilor / 872
 La Papăy – munte / 219
 La Pădurea Drănteu / 872
 ~ ~ Gređest(iu) / 872
 La Păst'êșt' / 102
 La Pătru Căbănu / 872
 La Pă'ătra Pl(i)êșt' / 102
 La Plantăția Măre / 872
 La Plîc / 76
 La Podișôr(ȳ) / 705
 La Pôdu Pușcăuli v. Vălja Fêhêșulu / 102
 La Pôdur(i) / 362
 La Popa Ienăke / 872
 La Poșhed'u / 334
 La Păju lu Căscănga / 762
 La Răd(iu) / 531
 La Răkîț / 531
 La Rișosu / 762

- La Rîpă / 219
 La Rudăr(i) — poiană / 130
 La Rûrce(y) / 762
 La Rûrce la Pădure / 769
 La Sălci(i) v. Îr̃Gropăry / 705
 La Scărbura / 876
 La Soțietate / 899
 La Stînă v. Vâlța Feh̃șului / 102
 La Șas / 520
 La Șiclău — pădure / 192
 La Șkiaya / 876
 La Șt'ubei — uñe scoț slăt'înă / 219
 La Ș(y)Ńric — pădure / 386
 La Șubar / 386
 La Tăblă — munte / 130
 La Tău Lăculi / 102
 La Trandafir / 414
 La Truș / 228
 La T(i)ărmur(i) / 76
 La Unē(i) / 762
 La Ūngur(i) v. Vâlța Feh̃șului / 102
 La (y)OK(i) — iezăr / 414
 La uOltēt / 812
 La Ūrieki — pădure / 514
 La uŃlm / 762
 La Vădu Coldăului / 260
 La Vâlța Părului / 872
 ~ ~ Rea / 791
 ~ ~ Stîni / 272
 La Vâlța Măriș / 102
 La Vărsătără — crac al Dunării / 705
 La Vîile Gîngoi / 872
 La Viñeșeșle / 102
 La Vișen(i) / 762
 La Vîrfur(i) — deal / 762
 La Vîrv(y) / 102
 La Vîrvu Zișiculi / 102
 La Zăbrăh / 76
 Lăcu Rôsu — munte / 182
 Lăcu Virtiti — e chiar în mijlocul satului / 784
 Lăgăru / 605
 Laz / 76
 Lăzu dl Măre / 157
 Lăzu Fîrt'ei — munte / 260
 Lăzur(i) pe Vâlce / 157
 Lăzurile de pe Gi(y)orțdl(y) — finaț / 172
 Lă Curătără / 310
 L(e)ed'inu — pădure / 551
 Legelidyă / 325
 Leneș — deal / 325
 Lăuca / 514
 Lipovătu / 762
 Livădia / 157
 Lișcău v. Opîrd / 36
 Loc Șes — munte / 886
 Locu d'ji la Văta Vișzilor / 260
 ~ ~ pă Văta Răsului / 260
 ~ ~ ~ Sărăiă / 260
 Locu Hănului / 514
 Lăcurile d'jgē su Bikihiz / 260
 ~ ~ su Būglēša / 260
 Lăcurile Rôși — țarină / 836
 Lolăja v. Jițu / 833
 Lovișesu șel Môr(i)e — munte / 574
 Lozovăsa / 76
 Luminița / 762
 Lăruca / 76
 Lăruca — vale / 514
 Lăruca de Sus / 157
 ~ di Jos / 157
 ~ Păpi / 157
 Lărucă / 29, 279, 723
 Magură — deal / 95
 Măgură / 102
 Mășesu v. Bistra / 27
 Malășșinēșu v. Mărușu / 228
 Malășșinēșu d'i OSus v. Mărușu / 228
 Măuca Grădișța v. uOltētu / 812
 ~ Obislăvu v. uOltētu / 812
 Mațayăni — loc de arat / 762
 Măgărūșu v. Mărușu / 228
 Măgura — munte / 284
 Măgura — deal / 784
 Măgura Lăzurănilor — munte / 310
 Mătuț — deal / 346
 Mărăriț — izlaz / 762
 MăratŃre / 250
 Măstăcăn — deal / 346
 Mășesu v. Sόμεșu / 260
 Merișoru v. Bistra / 27
 Milcovătu — apa care curge prin localitate (afluent : GlavăcŃgu) / 928
 Mil(i)ētin, [k] Nil(i)ētin — apa care curge prin localitate (afluent : Pătrăda) / 414
 Mișcău — pădure / 192
 M(i)ăgura — deal / 551
 Mîrfăju / 76
 Mlăca / 27
 Moăăr — vină de apă / 325
 Măciără / 346
 Măgășu — deal / 192
 Moșla / 872
 Mojdăi / 325
 Moldăva — apa care curge prin localitate / 537
 Moldova v. Jițu / 833
 Moldoșoiăș — vină de apă / 325
 Mor(i)ē/en(i) — munte / 537
 Moșlia Călugărească / 605
 ~ Iefori(i) / 605
 ~ Răkityăsa / 605
 Moși(i) / 886
 [I] Mătru, [II] M(y)ătru — apa care curge prin localitate (afluent : [I] Părd(y)u Slătnicului, [II] Slătintcu și Ūznița) / 848
 Movila ă Măre / 705
 Movila, [k] Moșila lu Duisēl — este cea istorică / 514

- Movila Săpătă / 682
 Măka lu Ban(y) / 130
 ~ ~ Găinuşe / 130
 ~ ~ Ruăte / 130
 ~ ~ Trépte / 130
 ~ Móri / 130
 ~ Stóguluj / 130
 Munč|ele Petriduluj -- cel tăiat de Cheile Turzii / 250
 Munčél(y) -- munte / 130
 Muntele Căilor -- păşune / 182
 Munt'iliě Be(y)uŃa / 102
 Munt(i)şór(u) Rotând -- deal / 551
 MuntŃi Bă(i)i / 349
 ~ SăbŃsuluj / 29
 Mürăşu -- curge prin localitate (afluent: Ca|ălimănělu, Măğărăşu, Ma|ărşiněŃu, Ma|ărşiněŃu d'ŃSus, Vălea Mermezăului şi Vălea TóplŃi) / 228
 Măşălu Bă|dirăilor sau ~ Bă|răyŃŃilor -- ũŃiel d'ē drum; plai / 833
 ~ Dobrăi / 833
 ~ ŠimpŃi -- munte / 833
 MuşuryŃně / 2

 Nămăş(y) / 102
 Năşp / 325
 Negrişoăra -- apa care curge prin localitate (afluent: Vulturu) / 791
 NėzŃelu -- apa care curge prin localitate (afluent: Răşila şi Šipot(y) / 531
 NŃğrăcăşu v. Apa Carac(i)ăului / 574
 NŃre Iăzur(Ń) / 250
 Nėgoč|t'ăsa v. Hăjdăč|t'ě / 250
 NėgoŃăscu v. G|d'Ńşău / 362
 NegriŃăsa -- munte / 102
 NŃlŃetinu v. JŃjŃ(i)ă / 520
 NŃmăşu / 53

 ObrŃşia -- munte / 836
 Obrăta / 362
 Ogăşu ArjŃ|eni / 2
 ~ B(i)ěji / 29
 ~ lu Răşin / 29
 ~ Pădişuluj / 2
 Ogrăđ(Ń)Ń|lŃ(i)ě / 346
 Ogrăzile / 728
 Ogyărăli pi DŃal / 537
 ~ ~ Văli / 537
 OgyŃră / 53
 OlărŃa / 514
 OLTEŢU v. yOltŃy / 812, 876
 OltŃi / 235
 OŃla -- munte / 219
 OpŃrd -- apa care curge prin localitate (afluent: LŃrăy) / 36
 OPŞTEA v. (y)ŃpşŃa / 762
 Orăta / 365
 ŃrăzbŃic -- munte mai mic / 228

 OSOI v. yOsŃi / 310
 Ństrov -- cindva a fost ostrov / 76

 Pădiş / 2
 Pălinu -- munte / 182
 Papiry-al Măr(i)e / 47
 Papiry-al Mic / 47
 Parăul PlăŃuluj v. Vălea D'Ńz'd'Ńtuluj / 95
 ParŃŃgu -- munte / 833
 Păr'ta RăŃculuj / 228
 Păr'tea Băilor / 605
 Pater RŃt / 334
 Pă Bėğeneş -- pădure / 192
 Pă ButuşŃi / 250
 Pă Cărăr(Ń) / 762
 Pă ČŃlu / 362
 Pă Đal / 362
 Pă DŃal(y) v. ŃŃlŃtur(Ń) / 705
 Pă GrŃhotă / 250
 Pă Gropč(i) / 250
 Pă LŃŃcă / 899
 Pă Măl -- deal / 182
 Pă Moş(i)a AfumăŃ(Ń) / 769
 ~ ~ CrăŃuleăscă / 769
 ~ ~ Tundăr(i) / 769
 ~ ~ Vulpăni / 769
 Pă Păătra / 250
 Pă Pleş(y) / 250
 Pă RŃt(y) / 250
 Pă RunčeneăŃca v. Runčén(i) / 762
 Pă Sărătără / 250
 Pă sup Ńkătră -- pădure / 192
 Pă Ş(Ń)ăs(y) / 250
 Pă Vălea Ş'ăzător / 310
 Pă Zėrd|d'a / 250
 PădŃreă BisărtŃei sau ~ KŃscu ModŃski / 235
 ~ čŃj d'|dŃŃŃŃs / 235
 ~ Covăşni / 514
 ~ Crăşni / 514
 ~ C(y)Ńzi(Ń) / 514
 ~ DomniŃi / 514
 ~ Dăşuluj / 235
 ~ DuărăvăŃ / 514
 PădŃreă ŃLŃŃcă / 514
 PădŃreă Măre -- cărpăni şi faş / 105
 ~ PoičŃeni / 514
 ~ PrŃviŃa / 762
 ~ PuturŃsu / 762
 ~ SlătunŃŃi / 514
 Pă|adŃrŃa / 36
 PădŃr(i)e / 316
 Păhă(i)i Popt -- stejari pentru sămŃnăŃ : sămŃnăŃ|Ńr(i) / 250
 PărăjinŃsa -- munte / 102
 Părău ApŃdăŃuluj / 130
 ~ Bărculuj v. Vălea Arini / 130
 ~ BŃgilčŃruli v. Vălea FăŃŃsuluj / 102
 ~ BlŃjŃi v. Vălea lu Păte / 130
 ~ BlidărŃuluj / 130
 ~ Brăduluj v. Vălea lu Păte / 130

- ~ Brăzd'it'i v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Căprăreșt' v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Clôșilor (u) | 130
 ~ Cocast'rculuj | 130
 ~ Corăbji v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Crăci v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Ceyășuluj | 235
 ~ Cobotărilor | 228
 ~ de la Pescăriș v. Vălja Vlășinuluj | 130
 ~ Dobrușt' v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ D(y)ômăit' | 228
 ~ Fundături v. Vălja Arini | 130
 ~ Golombi | 235
 ~ Iépt' v. J'iu | 833
 ~ Iezuiti v. Vălja Vlășinuluj | 130
 ~ Izvorătelor v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Lăptôși v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Livézi | 157
 ~ lu Gălnișe | 130
 ~ Măre | 250
 ~ Mărișe v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ M(i)ésuluj v. Apa Cozășnit' | 192
 ~ Nôdi | 157
 ~ Năgruluj v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Năgrôji v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Pojénilor | 157
 ~ Pôpi v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Preot'ési — vale | 833
 ~ Raft v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Răduilor v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Rășăjuli v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Rodoșuluj v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Rôncurilor v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Sărcăzi v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Strolli v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Sêrbuluj v. J'iu | 833
 ~ Șcubélor v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Ș(i)ăsurilo rv. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Tăli v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Tăuluj | 157
 ~ Ungurilor sau La Ungur(i) v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Ūrsuluj | 130
 ~ Vișt' | 235
 ~ Volovăj v. Sușovița | 386
 ~ Zăpôdi v. Vălja Fehészuluj | 102
 ~ Zăp(y)ôdit' | 130
 Pără(y)u Alb | 551
 ~ Băni v. Vălja Zălăuluj | 279
 ~ Cărpărilor v. Vălja Zălăuluj | 279
 ~ Dîrși v. Rî(y)u Arpășuluj Măre | 172
 ~ dăpa Lint' | 520
 ~ Lăcurilor v. Rî(y)u Arpășuluj Măre | 172
 ~ Moldovăniluj | 228
 ~ Pojéit' v. Vălja Zălăuluj | 279
 ~ Slătîniculuj v. Mătru | 848
 ~ Zgrăuluj v. Vălja Șantuluj | 272
 Părăyu Pirlôjelor v. Tîrnăva Măre | 141
 ~ Pôduluj, [k] ~ lu Vălja Pôduluj v. Tîrnăva Măre | 141
 ~ Rîl'ilor v. Tîrnăva Măre | 141
 ~ Slătunji v. Vasluișt' | 514
 ~ Vișelnișt' v. Cărbunăr(i) | 514
 Părășân(i) | 812
 Părășu lu Sînkêtru v. Vălja Vlășinuluj | 130
 Pără(y)ușu v. Vălja Fehészuluj | 102
 Părău Moșnișguluj v. Apa Carac(i)ăuluj | 574
 Păr(i)u Dîșilor v. Apa Carac(i)ăuluj | 574
 Păstă Arăc' | 316
 Pătru V(y)ôdă — munte | 551
 Pătra Briștrăuluj — munte | 219
 ~ la Comôr(i) — munte | 228
 Pe Curmătură | 172
 Pe djasăpra Arinișuluj | 172
 Pe su Curmătură | 172
 Pe Șăsu Făgădăniluj | 157
 Pe Tăna | 346
 Pe Vălja Măndi | 219
 Pe Văle | 346
 Pe Vălja Grădișt' | 812
 Pe Vîna | 235
 Pécôj — apa care curge prin localitate (afluent: Criș) | 53
 Pepeșișt' | 316
 Péste Tîrnăvă | 157
 ~ Vălja Năgră — țarină | 836
 Petrăr(i) — parte a țarinei | 105
 Petrițăya | 130 ; — deal | 848
 Plătra Lăpuli | 102
 Pl Izvôr — fînaț | 551
 Pi Moș(i)a Tîrgula | 531
 Pi Vălji | 514
 PIATRA ALBĂ v. Kătra Albă | 130
 Pătra Măre — pășune | 182
 Păcôru Căpri — pășune | 182
 Păcôru Mărsișuluj | 228
 Pătrăcița — pășune | 182
 PIETRILE MUIERILOR v. Tătril' Mui-
 rilor | 386
 Pătrôsu — carieră | 928
 Păntre Drămur(i) | 172
 Piscôju | 812
 PISCUL MODOSCHI v. Kăsu Modôski | 235
 Păntre Môr(i) | 182
 ~ Tigle | 250
 Pără(y)u Corna|ărișululu(i) v. Apa P(i)piri-
 guluj | 551
 ~ Căz(i)ehilo v. Apa P(i)piriguluj | 551
 ~ Urs(y)ôit' v. Apa P(i)piriguluj | 551
 Părăyu dă nu-ș(i)ășă v. Rî(y)u Dășni |
 784
 Părlătăra | 228
 Părlătôje | 64
 Părfișu — deal | 105
 Pfla | 2
 Pk'tătra ră — munte | 362
 Pk't'êtrôsu — munte | 362
 Pk't'êțrele Grăduluj — munte 362
 Plai(y) — drum de care ce duce la Cimpina |
 762

- Plăju* (Pj) *Plaj* — munte / 386
Plăju Frâncilor (bătrânește : *Plăju S(Ț)ări* — se aducea pe acolo sare de la Ocna Sibiului) — ū *Ōfiel d'e drum* (v. *Frunț*) / 833
 ~ *S(Ț)ări* v. *Plăju Frâncilor* / 833
Platô (u) *Fursén (Ț)*, [k] *Djálu la Fursén (Ț)* — un platou ridicat deasupra Siretului / 605
Plășea — pădure / 386
Plôki v. *Djálu Plôkilor* / 520
Plôșcînă / 27
Pôbbert — vale / 182
Pod'igêréju d'igi pã Bikihiz / 260
 ~ ~ ~ *Vãla Sãrãtã* / 260
 ~ la *Bãglêșa* / 260
Podg(u)ôria — pădure de brad și fag / 172
Podjêtu — pădure și fînăș / 172
Pod'ina / 228
Podirița — munte / 574.
Podșu — deal / 514
Podrãg(u) — munte / 172
Podu Cîrl / 102
 ~ *G/d'isããtului* / 362
 ~ *Indôltului* / 250
 ~ *Mãgãri* / 102
 ~ *M(u)ôri* / 784
 ~ *Petridului* / 250
 ~ *Tãrculu (Ț)* / 514
 ~ *Vã(i)i* sau ~ *d'Ī Ō Sús* / 228
Podur (Ț) — deal / 141
Pojãna — deal / 310
 ~ *Brãduluj* — deal / 27
 ~ *Cupjêri* / 2
 ~ *Çetãfi* — pădure / 192
 ~ de *Priçinã* / 2
 ~ *Dobre* / 386
 ~ *Feri* / 250
 ~ lu *Șuș(u)ôi* / 2
 ~ *Sfîni* / 2
 ~ *Urgeț'e* / 102
Pojênile dim Ō Pãdureje — fînășuri / 836
Poñeniç / 2
Polonide / 141
Ponôrna v. *Bistra* / 27
Põnu la Mãgãrja / 872
 ~ ~ *Mãgura lu Iom Ō Fudálu* / 872
Pop (Ț) dscu / 316
Pop'til(e)en / 346
Popuõna / 27
Porumbu / 2
Potmãl / 47
Prãvãcõru — loc de arat / 762
Predjël / 2
Preluca Tãtãrului / 362
Prepegãrca v. *Brebegãrca* / 762
Pribõju — pădure / 762
Prilõgu Lat(u) / 250
Priporu — deal / 27
Prisacã — deal / 346
Prislõpu — munte / 833
Prișa / 250
Plãtra Grajãitõri — munte / 95
Pfetriçê / 346
Pfetrõsa — deal / 346
Pficlej / 279
Pfiscu Rãscuõlu — munte / 833
Pãju Mãri / 365
 ~ *Mic* / 365
Purcãriãla v. *Bistra* / 27
Purçelu — deal / 130
Pãtrida v. *Mil(i)etina* / 414
Puturoãsa — nimãș pîntru pãșuni di bit / 537
Puturoșu v. *Cricovu dultê* / 762
Pãju Çuostj / 928
Pãzdrãa G/d'isãoãscã — munte / 362
 ~ *Rumãhãscã* — munte / 362
Rãdina / 27
Rãmna v. *Bistra* / 27
 [I] *Rascolița*, [*] *Rãscolița* — vale / 833
Rãșila v. *Nejãlju* / 531
Rãtãt'is — munte mai mic / 228
Rãdju — pădure / 514
Rãkãla / 2
Rãpid'a v. *G/d'isãu* / 362
Rãscuãla v. *Jij* / 833
Rãt'igõzã / 316
Rãzãra / 514
Rêçlji — vale pe care pasc vitele / 365
Rezõre / 235
Ritu / 76
Rik / 514
Rindu dim Ō Mijloc / 76
Rindu Pãr(u)luj / 605
 ~ *Zãrãr(u)luj* / 605
Ritu eel Mãre — vale / 235
 ~ d'i la *Holãr* / 105
 ~ d'i pãstã *Vãle* — parte a țarinei / 105
 ~ *Fundãturi* — vale / 235
 ~ *Golõmbi* — vale / 235
 ~ *Mãre* — parte a țarinei / 105
 ~ *Sãtuluj* / 260, 284
 ~ *Sigisõri* — vale / 235
Rãtar (i) / 53
Rij / 130
 [II] *Rij*, [III] *Ri(u)u S(Ț)ãjçenjeshului* (spre izvor : *Ri(u)u Ducenësi*) — apa care curge prin localitate (afluenți : *Gura Cãlini*, ~ *Crãșinõvi* și *Slãpãnișu*) / 29
Riu Dõbri (spre izvor : *Vãdu Dõbri*) — apa care curge prin localitate / 105
Ri(u)u Arpãșului Mãre — apa care curge prin localitate (afluenți : *Pãrã(u)u Dirsti* și ~ *Lãcurilor*) / 172
 ~ *Dqãmni* (spre izvor : *Vãlja Rja* și *Zirna* — intr-ũ *Uloc sãmpre(u)unã Zirna* și cu *Vãlja Rja*) — apa care curge prin localitate (afluenți : *Çernãtu*, *Izv(u)õru*, *Pfãruu dã nu-ñg(i)ãtã* — (i) *e topljõs*, *Va*

- leă Brădățelu, [k] Brădățelu, Vălja Brădul(ȳ)|l, Vălja Măre, ~ Myóri, Vălja Sîcă și Vălja Țiganului, [k] ~ Țiganului / 784
- ~ Dyonési v. Rîu / 29
- Rogóza / 27
- Róșca — pășune / 182
- Rovidur (i) / 316
- Róytnă / 141
- Rűñenu — țarină / 836
- Runčén (i) sau Pă Runčenășca / 762
- Rűncu / 219 : — munte / 362
- Rűncur (i) / 310
- Sátu Bătrín / 27
- Săcu — vale / 219
- Sălăș / 53
- Sălășur (i) / 316
- Sălșetle — munte / 836
- Săl'se / 2
- Sălș'óra / 64
- Sărășca / 728
- Săr'ășl' / 219
- Săya Pădnă / 2
- Selát'na — yŕiță rîu (i) / 279
- Scorúșu — vale pe care pasc vitele / 365
- Secătúrile — arătură / 172
- Sforócu v. G'd'ășu / 362
- S(i)ékópu — pădure / 192
- Silștite — țarină / 836
- Sirét, [k] Sir(i)ét(ȳ) — curge prin localitate (afluent : Șășta, [k] [L] Șűș(ŕ)la, [AL] Șűș) / 605
- Sigsóra / 235
- Similđana / 29
- Sir(i)ét(i) [na], Sir(i)ét(ȳ) [a] — curge prin localitate / 537
- Slăcina v. Bistra / 27
- Slătina / 784
- Slătineu v. Mótru / 848
- Sodol(ę)șu v. Apa Róșii / 310
- Sohárdu [a], Sohárt/d [na] — munte / 365
- Sómeșu — curge prin localitate (afluent : Měl'șu, Șűű, Văl'a Rűsului și ~ Sărătă care vîñ d'ge la slătina) / 260
- Spre Abdúl / 987
- ~ (i)Edilkói / 987
- ~ Muratánu / 987
- ~ Musurátu / 987
- ~ Sáva / 762
- ~ Tirlă / 987
- Stánca eei Măr' / 682
- ~ ~ Mică / 682
- Standyále / 514
- Stápánıșu v. Rîu / 29
- Sítna Mîndstiri — deal / 551
- Stógir / 2
- Strimătńosu v. Jlıu / 833
- Strimtıră / 250
- Strintúra — vale / 310
- Strung|z — deal / 346
- Stúrul(ȳ) — deal / 95
- Su ŪBűrgár / 260
- Su ŪCőștia Țifli / 250
- Su ŪCűlme / 102
- Su ŪDós(ȳ) / 310
- Su ŪK'iltia / 876
- Su ŪMűn'et' / 250
- Su ŪPádűre / 250
- Sub Bercű / 157
- Suhar (i)l / 784
- Suhárdú / 365
- Sullánu — munte / 762
- Sűo / 876
- Sup ŪFát — parte a țarinei / 105
- Sup ŪPádűre / 235
- Sus la Căpu / 886
- Sušoıta — apa care curge prin localitate (afluent : Hábriș, Htrbovű și Părdu Voľovű) / 386
- Súta — țarină / 836
- Șeľstűg(ȳ) / 250
- Șógra — vale / 219
- Șortolóm — pădure / 514
- Șűttűr(i) / 228
- Șěrnă — curge prin localitate (afluent : Izvóru Țázńi, ~ Prolázul, Izvóru Cűșu și J'drálú) / 2
- Șěttű / 2
- Șucășu / 36
- Șan| (= Bega) / 76
- Șántu al Nou (spre izvor : Címış — Címış i| die luğoj(i)đ/đni) — curge prin localitate / 76
- Șărpi / 2
- Șásu Buddășa — vale / 514
- ~ Crásni v. Vălca Crásni / 514
- ~ hál Măre / 157
- ~ ~ Țic / 157
- ~ Pribiștului — vale / 514
- ~ Slátuműji — vale / 514
- Șăslándű — deal / 192
- Șătrărűđ / 520
- Șă(ȳ)úsa / 250
- Șéomp (i) / 27
- Șűb(i)ei / 2
- Șerbănășa — deal / 928
- Șėrbota — munte / 130
- Șes(ȳ) Custurű(ȳ) — deal / 346
- Șipolu Cărbunășii v. Vălca Arini / 130
- Șűs(ȳ) / 284
- Ș(i)ásu Mil(i)étinului / 414
- Ș(i)ásu Ț(i)árni / 414
- Șűű v. Sómeșu / 260
- Șipót / 2
- Șipót(ȳ) v. Neziely / 551
- Șotm — munte / 2
- Șotolűic — deal / 346
- Șoșoıeta / 250
- Șegánja / 872

- Strampătc* / 362
Streăjă / 872
Ș(u)oda|ăș — pădure / 192
Șușița v. *Sirét* / 605
Șuștriu / 29
Suvăr (u) / 349
- Tăbără* / 250
Tăja v. *Jîju* / 833
Târnele — munte / 130
Târnița — munte / 836
Târnița / 228
Taşăni|li — deal / 551
Tăbărtșe / 27
Tămăndu / 64
Tămășeșt(i) — deal / 346
Târțița v. *Țoltéțu* / 812
Târțița / 172
Tărlung — riu / 182
Tău Driilor / 219
Tă(u)u lui Român / 250
Tăușôri — deal / 346
Tecuțelu — pîrîul care curge prin *Tețuți* / 605
Teiștu — fâjă yăblă de țarbă / 172
Teiștu — munte: unde Țește mult ței / 836
Telejănu v. *Ialomița* / 723
Teleorman / 899
Tesla — pășune / 182
Tigăja — munte, pășune / 182
TIMIȘ v. *Ćimis* / 76
TIMITEU v. *Ć/t'imić/t'eu*
Timpa — deal / 346
 ~ *Birgăjască* / 346
Tirgur (i)|li — pădure (s-ar fi refugiat odată
 Tirgul Neamț acolo) / 551
 [I] *Tîrnăva*, [II] *Tîrnăvă* — curge prin lo-
 calitate / 157
Tîrnăva Măre, *Tîrnăvă* — curge prin lo-
 calitate (afluent: *Părăyu Pîrlôjelor*, ~
Pôduluy, [K] ~ lu *Vâlcea Pôduluy*, ~
Rîl ilor, *Vâlcea* din *Nicăsăsa* și ~ *Téz-
 lerului*) / 141
Tîrșală / 76
Tolyșca / 386
T(q)ôgu / 349
Tótpalu — munte / 182
Trepezăja — pădure / 551
Treyăș (u) / 250
Trup dă Izláz la Cimp (u) / 723
 ~ ~ ~ pă *Lúțcă* / 723
Tăba / 346
Tăfele Blăg (u)ôie / 250
T (u)oj / 334
Téil(i)ě Ră|le — deal / 346
Tériu / 64
Tétrili *Mușerilor* — pădure / 386
Téuz — pîriu / 64
Tiha (spre izvor: *Văla Străji*) — apa care
 curge prin localitate / 219
- Tiiș (y)* — deal / 310
Tinôsa — munte / 310
Tipălău / 284
Tita Mări — deal / 551
 ~ *Nică* — deal / 551
- Tăpu* — munte / 365
Târîna — vale / 310
 ~ *d'ĭ* *Sus* / 105
Târna / 386
Tă|elina / 514
Tărină|ă / 64
Tăbău v. *Bistrița* / 365
Tueluți (u) / 250
Tugăiu v. *Țoltéțu* / 812
- Ūlmu* / 784
Ūnd'u Bêște / 141
 ~ *Lung (u)* / 141
Ulăși / 514
Țoltéțu — apa care curge prin localitate
 (afluent: *Mătca Grădiștea*, ~ *Obislănu*,
Tărtița, *Tugăiu* și *Veăca*) / 812
Țoltéțu — apa care curge prin localitate (a-
 fluent: *Bălș|ta* și *Gemărtăluț*) / 876
ȚOpștea / 762
ȚOsôl — deal / 310
Țotăru Nedăi / 872
Urso (i)ica — munte / 551
Ursușă — un dijal nant și rotund / 414. fi-
 naț / 551
Ușoru — munte / 365
Ūznița v. *Môtru* / 848
- Vădu Dôbri* v. *Rîu Dôbri* / 105
Vădu Să|ei / 876
Văpôdu v. *Jîju* / 833
Văla lu Șt|f v. *Bistrișora* / 219
 ~ *Răsuluy* v. *Sômeșu* / 260
 ~ *Sărătă* v. *Sômeșu* / 260
 ~ *Străji* v. *Tiha* / 219
Vâlcea / 157
 ~ *Abăși* / 105
 ~ *a| Dôri* / 349
 ~ *Almășuluy* — apa care curge prin locali-
 tate (afluent: *Berlôl (u)*) / 284
 ~ *Arini* (spre izvor: *Părău Bărculuy*, ~
Fundături și *Șipotu Cărbunășit*) — apa
 care curge prin localitate / 130
 ~ *Besări|ei* / 284
 ~ *Bîșeri|ei* — loc de arat / 762
 ~ *Bôjuluț* — apa care curge prin localitate /
 272
 ~ *Bôlduluț* / 762
 ~ *Brădovi* v. *Āpa Izi* / 353
 ~ *Bî|zi* v. *Cărbunăr (i)* / 514
 ~ *Cășlor* v. *Āpa Izi* / 353
 ~ *Clăbușetuluț* / 833
 ~ *Côpôjuluț* v. *Āpa Căz|sni* / 192
 ~ *Côrăilor* v. *Āpa Izi* / 353

- ~ Crâsni sau Șăsu ~ / 514
 ~ Căsturi v. Apa Izi / 353
 ~ Cernătuțului / 182
 ~ din Nicăsas^o v. Tirnava Mare / 141
 ~ Déri / 349
 ~ d'i la Jârba Ra v. Văleța Dizd'itului / 95
 ~ Dilor / 284
 ~ Dizd'itului (spre izvor: Văleța d'i la Jârba Ra) — apa care curge prin localitate (afluent: Parăul Plăjului, ~ Plăteșel'ilor (y) și Văleța Zhd'ilor (y)) / 95
 ~ Dîrbavului / 182
 ~ Frumuș (t)ă/eli / 353
 ~ Fărului / 362
 ~ Gîrcinului / 182
 ~ Hotărîului / 157
 ~ i Brezău v. Apa Izi / 353
 ~ i Stăt'ini v. Apa Izi / 353
 ~ Il(i) / 362
 ~ Pipîert / 769
 ~ Podișor (u)lu / 769
 Văleța K'(u)odului / 574
 Văleța Lărzi / 520
 ~ lu Jurz / 105
 ~ lu Măre / 848
 ~ lu Nan / 353
 ~ lu Pâte (spre izvor: Pârău: Brăduțului și ~ Bléjdi) — apa care curge prin localitate / 130
 ~ lu Răde — este formată din Văleța Arini, ~ lu Pâte și ~ Vlășinului / 130
 ~ Lurgă / 682
 ~ Macsinului v. Apa Izi / 353
 ~ Măluțului / 362
 ~ Măre / 928
 ~ Mări / 349
 ~ Mărășcă / 105
 ~ Mermezăului v. Mărășu / 228
 ~ Móri v. Apa Izi / 353
 ~ Móri — loc de arat / 762
 ~ Móturu / 848
 ~ Munt'elul v. Apa Izi / 353
 ~ Neagră v. Bistrița / 836
 ~ Niagră / 172
 ~ Petrosului / 105
 ~ Pojēni / 362
 ~ Pojēnilor / 353
 ~ Pópi / 353, 833
 ~ Rqjē / 353
 ~ Rîșorulul / 353
 ~ Róman (u)lu / 514
 ~ Săcări — apa care curge (numai cînd plouă) prin localitate (afluent: Văleța Voz(ə)ó(i)i — este seacă) / 349
 ~ Sărăți / 728
 ~ Stăuțului v. Văleța Zălăului / 279
 ~ Stătincăuțului / 848
 ~ Stîni / 365
 ~ Strîmbi v. Apa Izi / 353
 ~ Șăntului — apa care curge prin localitate (afluent: Pâră(ə)u Zgîrcăului) / 272
 Văleța Tómoșului / 182
 Văleța Tóptiți v. Mărășu / 228
 ~ Trés'i / 353
 ~ Tézlerului v. Tirnava Mare / 141
 ~ Tăpuțului / 141
 ~ Ūrsului — pădure / 762
 ~ Ūznit'i / 848
 ~ Văl(ē)ēnilor v. Apa Izi / 353
 ~ Vlășinului (spre izvor: Pârău de 1^o Pescărie, ~ jézului și Pârăuțu lu Sinkētru) — apa care curge prin localitate / 130
 ~ Voz(ə)ó(i)i v. ~ Săcări / 349
 ~ Zălăului — apa care curge prin localitate (afluent: Pâră(ə)u Băni, ~ Cărpătilor, ~ Pojēni și Văleța Stăuțului) / 279
 ~ Zhd'ilor (y) v. Văleța Dizd'itului / 95
 Vălețe Albă / 346
 ~ Brătănuțului v. Vălețe Tărului / 346
 ~ Corhētului / 346
 ~ Ntēgrēștilor v. Vălețe Tărului / 346
 ~ Tălni / 346
 ~ Tărului (spre izvor: Vălețe Ntēgrēștilor) — apa care curge prin localitate (afluent: Izvoru Róșu și Vălețe Brătănuțului) / 346
 Văleța Brăduțului v. Văleța Fēnēșului / 102
 ~ Brăduț(ə)u v. Rf(ə)u Dqāmn / 784
 ~ Căliiēști v. Văleța Fēnēșului / 102
 ~ Fēnēșitului v. Văleța Fēnēșului / 102
 ~ Fēnēșului (spre izvor: La Gróza, [k] Apa Grózi) — apa care curge prin localitate (afluent: Birnăța, Fēnēșăsa, La Pódu Pușcăuți, La Stîna, La Ūngur(†) sau Pârău Ūngurilor, Pârău Bgîlčēruți, ~ Brăzd'it'i, ~ Căprărești, ~ Corăbji, ~ Crúfi, ~ Dobruști, ~ Mărișe, ~ Nēgróji, ~ Pópi, ~ Rafti, ~ Rădăuilor, ~ Rafătuți, ~ Răncēnilor, ~ Străit'i, ~ Ș(i)ășurilor, ~ Tăfi, ~ Zăpód'i, Pâră(ə)uțu, Văleța Brăduțului, ~ Căliiēști, ~ Fēnēșduțului, Văleța Lăzuțului, Văleța Măre și Văleța Olănēști) / 102
 ~ Indóluțului / 250
 Văleța Lăzuțului v. Văleța Fēnēșului / 102
 Văleța Măre v. Văleța Fēnēșului / 102
 ~ Măre v. Hăjdăc'tē / 250
 Văleța Măre v. Rf(ə)u Dqāmn / 784
 ~ Mýóri v. Rf(ə)u Dqāmn / 784
 Văleța Olănēști v. Văleța Fēnēșului / 102
 Văleța Petridului v. Hăjdăc'tē / 250
 ~ Răje v. Hăjdăc'tē / 250
 ~ Rîd v. Rf(ə)u Dqāmn / 784
 ~ Sătuțului v. Bistra / 27
 ~ Stăcă v. Rf(ə)u Dqāmn / 784
 ~ Šimpi v. Jtju / 833
 ~ Șēl'ópēilor / 250
 ~ Tlqānăuțului v. Rf(ə)u Dqāmn / 784

- Văma Duș(?) (ø fost vamă) / 130
 Vasănu — pădure / 551
 Vastuțel — riu (afluent : Pârânu Slătună-ii) / 514
 Vălăya Aruncături / 791
 ~ Córbitul / 791
 ~ Córnilor / 791
 ~ Făgului / 791
 ~ Grópilor / 791
 ~ Plópului sau Brezói / 791
 Vălăya Săcărri / 353
 Vălăya Șóimului / 791
 Vársătúritle — țarină / 836
 Veaca v. uOlléty / 812
 Vidășelu / 64
 Vîlnița / 514
 VIÉZUREA v. Zêq/zurqa / 833
 Vî(t)ia Măre / 235
 Vîli Bătrînê / 346
 Vîli d'ávî OSigisóra / 235
 VISEUL v. G/d'țsdu / 362
 Vița — vale / 365
 Vîna Diăluțu v. Bistrita / 836
 ~ Măr(i)e / 47
 Vîrfu Drăgăneș — pădure / 762
 ~ Pădeșului / 836
 ~ Sîni — deal / 762
 ~ Străngi / 784
 ~ Vi — deal / 762
 Vîrtópu — deal pe ăstia sĭ Osădtr(?) de
 pom(?) și vi / 836
 Vîru Șășkiuluț / 2
 Vîru Băilșerult / 102
 ~ Brazd'el / 102
 ~ Búsuluț / 574
 ~ Dumbrăzi / 353
 ~ Frúnflor / 102
 ~ Hîgilor / 353
 ~ Hîsa / 349
 ~ Hórgoși — deal / 235
 ~ K'(y)óduluț / 574
 ~ lu Pátru / 833
 ~ Măguri / 130
 ~ Plîșt / 102
 ~ Prîhóduluț / 272
 ~ Prislópuľi / 362
 ~ Șérboit / 130
 Voi'isău / 27
 Vrătičelu — deal / 346
 Vulpeána / 876
 Vulpóya / 784
 Vultúru v. Negtișóara / 791
 Zăbrán — parte a țarinei / 105
 Zănoyța — munte cu pășune / 182
 Zăpóid'ê / 250
 Zăpóidê / 346
 [AL] Zăpóidê, [L] Zăpóid(t)ê — tot canoade
 pășunat / 141
 Zăp(y)ódia / 130
 Zăvoiu — țarină / 836
 Zăvoí(u) d'ĭ Jos(y) / 141
 ~ d'ĭ Sus(?) / 141
 Zbăg / 76
 Zîrna v. Rf(y)u Dgámni / 784
 Zlăidăreńca / 762
 Zúțer(y) / 250
 Zêq/zurqa — finat / 833

LE MATÉRIEL ONOMASTIQUE DE L'ATLAS LINGUISTIQUE ROUMAIN II,

recueilli par Emil Petrovici et publié par D. Grecu, I. Mării, R. Orza

RÉSUMÉ

Le matériel onomastique publié représente en fait les réponses reçues par E. Petrovici, pendant les enquêtes pour ALR II, aux questions 3, 9, 12-14, 35, 42-44, 22, 7, 17-21 de la partie introductive du *Questionnaire*. D'autres formes, enregistrées occasionnellement, s'y rajoutent.

Ce matériel a été groupé en quatre grands chapitres qui contiennent des noms de localités, les noms des différents sites du village, le nom collectif donné aux habitants des localités sur lesquelles avait porté l'enquête et aussi des noms de cours d'eau, collines, montagnes, forêts, etc.

Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Seestil Pușcariu”
 Cluj-Napoca, str. E. Racoviță, nr. 21